

GUIDE DE L'UTILISATEUR

NOKIA 6160



Touches

Interrupteur principal

Gardez enfoncé pour allumer et éteindre le téléphone.

Antenne fixe

Ne pas essayer de l'allonger ou de l'enlever!

Touches programmables

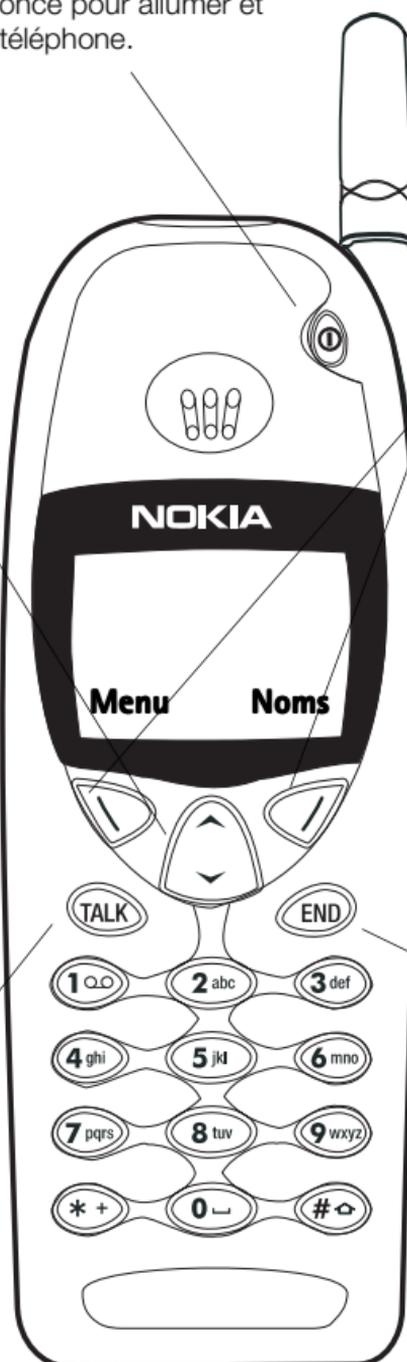
La fonction active est affichée au-dessus de la touche correspondante (par exemple, les fonctions choisies ici sont «Menu» et «Noms»).

Touche de défilement

Pour faire défiler les options des menus, des sous-menus et du répertoire. Gardez le doigt sur la touche pour faire défiler en continu.

TALK

Pour composer le numéro affiché.



END

Appuyez sur cette touche pour mettre fin à l'appel.

Indicateurs et icônes



Appel actif.



Le téléphone attend une réponse de votre part.



Toutes les sonneries du profil en vigueur sont réglées à **Silence**.



Le clavier a été verrouillé pour prévenir toute pression accidentelle.



Vous avez un ou plusieurs messages vocaux en attente.



Vous avez un ou plusieurs messages texte en attente.



Le service numérique est disponible.



Tous les caractères que vous entrerez seront des lettres majuscules ou des chiffres. Appuyez sur la touche # pour changer la casse.



Tous les caractères que vous entrerez seront des lettres minuscules ou des chiffres. Appuyez sur la touche # pour changer la casse.



Cet indicateur s'affiche lorsque vous gardez la touche # enfoncée en mettant des noms en mémoire. Il est alors impossible d'entrer les lettres, ce qui donne plus rapidement accès aux chiffres.



Le mode «caractères spéciaux» est actif; choisissez un caractère spécial et appuyez sur **Insérer**. (Si vous entrez des lettres, vous pouvez activer ce mode en appuyant sur la touche *.)



Le réveil est en fonction.



Une note dans votre agenda indique que vous avez quelque chose à faire (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda signale un anniversaire (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda indique que vous devez appeler quelqu'un (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda indique que vous avez une réunion (s'affiche seulement à l'écran Agenda).

Table des matières

1. Pour votre sécurité	1
2. Alimentation	3
Pose de la batterie	3
Dépose de la batterie	3
Charge de la batterie neuve	4
Quand faut-il recharger la batterie?	4
Renseignements importants sur la batterie.	6
3. Fonctions de base	7
Mise sous tension/hors tension du téléphone	7
Pour obtenir un signal clair	7
Pour faire un appel	8
Pour mettre fin à un appel	9
Réponse à un appel	9
Pour arrêter la sonnerie du téléphone sans répondre	9
Verrouillage du clavier.	9
4. Utilisation des menus	11
L'écran	11
Qu'est-ce que l'écran de démarrage?	12
Pour faire défiler le menu principal	13
Fichier d'aide	13
Sommaire des options du menu	14
5. Votre téléphone de A à Z	16
Agenda	16
Alerte message	18
Alerte vibreur	18
Appel conférence	19
Appel en attente.	20
Appels d'urgence	21
Appels en absence.	22
Appels reçus	22
Bips alerte et jeux.	23
Bips touches	23
Calculatrice	24
Conversion de devises	25
Enregistrement du taux de change.	25

Carte d'appel	25
Utilisation de la carte pour faire un appel	27
Code de sécurité	28
Pour modifier le code de sécurité	28
Code de verrouillage	29
Pour changer le code de verrouillage	29
Codes d'accès	29
Composition une touche	29
Compteur permanent	31
Configuration	31
Configuration services réseau	31
Enregistrement des codes	32
Corbeille d'arrivée	32
Corbeille de sortie	33
Cryptage	33
Durée de l'appel en cours	33
Durée des appels	34
Durée du dernier appel	34
Durée tonalités	34
Écrire	35
Effacer listes appels	35
Enregistrement d'un nom et d'un numéro	35
Méthode rapide	36
Entrée de lettres et de chiffres	36
Mode ABC	36
Pour changer la casse	37
Mode numérique	37
Envoyer votre numéro	38
État de la mémoire	39
Groupes d'appel	39
Horloge	41
Réglage de l'horloge	41
Sélection du format de l'heure	42
Pour afficher ou cacher l'heure	42
Hors zone	42
Identification de l'appelant	43
Jeux	43
Langue	45
Lumières	45
Menu en cours d'appel	46

Messages	47
Messages texte et radiomessages	47
Pour écrire un message texte	48
Envoi de messages texte	48
Réception de messages texte	49
Lecture des messages texte	49
Options de lecture	49
Pour faire suivre un message	50
Pour répondre à un message	50
Réception d'un radiomessage	51
Messages vocaux	51
Enregistrement de votre numéro de boîte vocale	51
Messages d'accueil, mots de passe et invites	52
Pour écouter vos messages vocaux	52
Micro	52
Numéro de téléphone déverrouillé	53
Numéros composés	54
Options d'appel	55
Options de sécurité	55
Options de sonnerie	55
Options utilisateurs	56
Pour écouter les messages vocaux	56
Profils	57
Pour personnaliser ces profils	57
Recomposition automatique	58
Recomposition du dernier numéro	59
Réglage des tonalités manuelles	59
Registre	59
Remise à zéro des compteurs	60
Renvoi d'appels	61
Répertoire	62
Enregistrement d'un nom et d'un numéro	63
Extraction de noms et de numéros	64
Effacement de noms et de numéros du répertoire	64
Réponse automatique	65
Réseau	65
Restriction d'appels	66
Rétablissement de la configuration initiale	69
Réveil	69
Sélection du NAM	71

Services réseau	71
Sonnerie – Types de sonnerie	72
Texte d'accueil appel	72
Tonalités	73
Tonalités manuelles	74
Touche d'urgence 9	75
Type de défilement	75
Verrouillage du téléphone	76
Volume de l'écouteur	77
Volume de la sonnerie	77
6. Transmission de données et de télécopies	79
7. Accessoires	80
Batteries	80
Chargeurs et autres accessoires	82
8. Dépannage	86
9. Références	88
10. Fiche technique	94
11. NOKIA – garantie limitée de 1 an	96
12. Index	99

1. Pour votre sécurité



Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les directives simples ci-dessous. Il peut s'avérer dangereux, et même illégal, de ne pas s'y conformer.

Pour de plus amples renseignements sur la sécurité, reportez-vous à «Renseignements importants sur la sécurité» à la page 88.



La sécurité routière avant tout

N'utilisez pas de téléphone mobile pendant que vous conduisez; stationnez votre véhicule avant de faire votre appel.



Éteignez votre appareil dans les hôpitaux

Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'équipements médicaux. Respectez tous les règlements en vigueur.



Éteignez votre appareil dans les avions

Les téléphones mobiles peuvent causer des parasites. Il est illégal de les utiliser dans les avions.



Éteignez votre appareil pendant le plein d'essence

N'utilisez pas le téléphone lorsque vous faites le plein d'essence. Ne l'utilisez pas à proximité de carburants ni de produits chimiques.



Éteignez votre appareil près d'un site de dynamitage

N'utilisez pas votre téléphone dans un endroit où l'on fait usage d'explosifs. Respectez les interdictions ainsi que tous les règlements en vigueur.



Parasites

Tous les téléphones mobiles sont sensibles aux parasites qui peuvent nuire à leur fonctionnement.



Faites preuve de jugement

Utilisez le téléphone dans sa position d'utilisation normale (sur l'oreille). Ne touchez pas l'antenne inutilement.



Techniciens qualifiés

L'installation ou la réparation de votre équipement sans fil ne doit être confiée qu'à des techniciens qualifiés.



Accessoires et batteries

Il ne faut utiliser que des accessoires et des batteries approuvés. Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.

Avis de la FCC/Industrie Canada

Votre appareil peut parasiter la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer les parasites. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucun brouillage nuisible.

Utilisation du guide

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour l'utilisation dans des réseaux AMRT/AMPS.

Un certain nombre des fonctions décrites dans ce guide sont appelées services réseau. Il s'agit de services spéciaux offerts par les fournisseurs de services. Pour en bénéficier, vous devez d'abord vous y abonner auprès de votre fournisseur de services et obtenir les instructions d'utilisation.

Mises à jour

On peut trouver la dernière version anglaise du présent guide sur le site Web de Nokia à l'adresse www.nokia.ca.

Avertissement

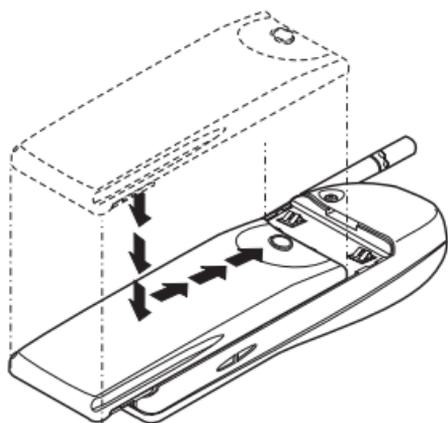
Il est possible que vous ne puissiez pas activer votre téléphone sur tous les réseaux sans fil. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

2. Alimentation

Avant de pouvoir utiliser votre nouveau téléphone, vous devez d'abord poser la batterie et la charger. Cette section vous aidera à comprendre quand et comment charger la batterie.

Pose de la batterie

Posez la batterie, placez-la dans les rainures au dos du téléphone et glissez-la vers le haut jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

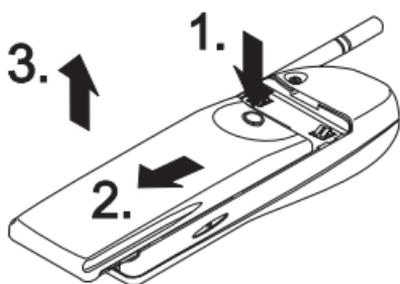


Nota : N'utilisez que des batteries approuvées par le fabricant du téléphone et ne les rechargez qu'avec les chargeurs approuvés par le fabricant.

Reportez-vous à «Renseignements importants sur la batterie» à la page 6.

Dépose de la batterie

Nota : Éteignez le téléphone avant d'enlever la batterie!



1. Gardez enfoncé le bouton situé en haut de la batterie.

2. Glissez la batterie vers le bas du téléphone.

3. Retirez la batterie.

Charge de la batterie neuve

Votre téléphone peut être utilisé avec une batterie aux ions de lithium (Li-Ion) rechargeable ou avec une batterie à hydrure métallique de nickel (NiMH). Il est à noter que la batterie neuve n'atteint son plein rendement qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge.

Votre téléphone étant ou non en fonction, branchez le chargeur à une prise standard 120 V c.a. Puis raccordez le chargeur à la base du téléphone ou placez celui-ci sur le support de charge.

Au début de la charge, votre téléphone émet un bip et l'indicateur de puissance de la batterie situé à la droite de l'afficheur se met à défiler.

Nota : Si la batterie est totalement vide, il peut s'écouler quelques secondes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse.

Si le téléphone affiche le message **Charge inactive**, le processus de charge est interrompu. Vérifiez si la batterie n'a pas été branchée à un dispositif de charge non approuvé. Si la batterie est très chaude ou très froide, il suffit d'attendre; le processus de charge reprendra dès que la batterie sera revenue à son état de fonctionnement normal. Si la charge ne reprend pas, consultez le détaillant.

Quand faut-il recharger la batterie?

Vous pouvez charger la batterie à n'importe quel moment. Si votre téléphone est équipé d'une batterie NiMH, laissez-la se décharger complètement de temps à autre.

Si le téléphone émet un bip et affiche **Batterie faible**, il ne vous reste que quelques minutes de temps de conversation. La fréquence de répétition des avertissements de batterie faible est fonction de la charge résiduelle et de l'état de la batterie. Les avertissements sont plus fréquents lorsque vous êtes en train de faire un appel.

Nota : Dans certaines conditions, le téléphone n'émet pas de signal sonore. Reportez-vous à «Bips alerte et jeux» à la page 23.

Une fois la batterie à plat, le téléphone émet trois bips et affiche le message **Charger batterie** à l'écran. Le téléphone se met automatiquement hors tension et vous devez recharger la batterie.

Quand la batterie est-elle complètement chargée?

Lorsque l'indicateur de charge cesse de défiler, la batterie peut être considérée comme entièrement chargée. Cependant, la charge peut encore augmenter légèrement si vous laissez le téléphone branché au chargeur quelque temps. C'est ce qu'on appelle la «charge d'entretien».



Le temps de charge dépend du type de batterie et du type de chargeur.

Pour connaître les temps de charge et de fonctionnement approximatifs, reportez-vous à «Temps d'attente et de conversation» à la page 81.

Est-il possible de faire un appel pendant que la batterie se charge?

C'est possible. Mais il se peut que le processus de charge s'interrompe pendant l'appel. La charge reprendra une fois l'appel terminé.

Décharge des batteries NiMH

La batterie NiMH durera plus longtemps et donnera un meilleur rendement si vous la déchargez complètement de temps à autre. Pour cela, laissez votre téléphone allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne tout seul. Le téléphone affichera plusieurs fois les messages «Batterie faible» et «Charger batterie»; ignorez-les tout simplement. N'essayez de décharger la batterie d'aucune autre façon.

Renseignements importants sur la batterie

- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Lorsque le temps de fonctionnement (temps de conversation et d'attente) est nettement plus court que d'habitude, le moment est venu d'acheter une nouvelle batterie.
- N'utilisez que les batteries approuvées par le fabricant du téléphone et chargez les batteries à l'aide des chargeurs approuvés par le fabricant seulement. Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Il est à noter que même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge lentement.
- (Batteries NiMH seulement) Pour maximiser la durée de la batterie, déchargez-la de temps en temps en laissant votre téléphone allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne tout seul (ou en utilisant le dispositif de décharge de la batterie ou tout autre accessoire approuvé). N'essayez de décharger la batterie d'aucune autre façon.
- Les températures extrêmes influent sur la capacité de charge de la batterie; laissez-la d'abord refroidir ou se réchauffer.
- N'utilisez la batterie qu'aux fins auxquelles elle est destinée.
- Ne vous servez jamais d'un chargeur ou d'une batterie endommagé ou usé.
- Ne court-circuitez pas la batterie. Des courts-circuits accidentels peuvent se produire lorsqu'un objet métallique (pièce de monnaie, pince, plume) raccorde directement les bornes positive et négative de la batterie (les bandes métalliques qui se trouvent à l'arrière), par exemple lorsque vous portez une batterie de secours dans votre poche ou dans un sac à main. Le court-circuitage des bornes peut endommager la batterie et l'objet métallique.
- L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée l'été ou l'hiver, réduit la capacité et la durée utile de la batterie. Essayez de toujours garder la batterie à une température de 15 à 25 °C (69 à 77 °F). Il est possible que le téléphone ne fonctionne pas si la batterie est trop chaude ou trop froide, même si elle est complètement chargée. Le rendement des batteries NiMH est très faible aux températures de moins de -10 °C (14 °F). Le rendement des batteries aux ions de lithium est très faible aux températures de moins de 0 °C (32 °F).
- Ne jetez jamais de batterie au feu!
- Mettez-les au rebut conformément à la réglementation locale.

3. Fonctions de base

Votre téléphone est un outil puissant comportant de nombreuses fonctions. Dans le présent chapitre, vous trouverez l'essentiel des informations nécessaires pour l'utiliser.

Vous trouverez une description plus complète des différentes fonctions dans la section «Votre téléphone de A à Z», qui commence à la page 16.

Mise sous tension/hors tension du téléphone

Gardez la touche **ⓘ** pour mettre votre téléphone en fonction ou hors fonction.

Mise hors tension avec la touche **ⓘ**

Appuyez brièvement sur la touche **ⓘ** (**Éteindre!** s'affiche alors en surbrillance), puis appuyez sur **OK**.

*Nota : Cette méthode fonctionne avec tous les profils sauf **Casque** et **Voiture**.*

POSITION NORMALE : Tenez votre téléphone comme tout autre appareil téléphonique, l'antenne pointée vers le haut, au-dessus de votre épaule.

POUR UN FONCTIONNEMENT EFFICACE : Comme avec tout émetteur radio, évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque l'appareil est sous tension. Si vous touchez l'antenne, la qualité de la communication en sera affectée et votre téléphone consommera plus d'énergie qu'il ne lui en faudrait autrement.

AVERTISSEMENT! Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Reportez-vous à «Pour votre sécurité» à la page 1, pour plus de renseignements.

Pour obtenir un signal clair

Votre téléphone fonctionne par émission et réception d'ondes radio; la qualité de la réception dépend uniquement de la puissance du signal radio dans la zone où vous vous trouvez.

En effet, la transmission des appels est assurée par un réseau sans fil et la qualité de la communication dépend de la puissance de l'émetteur du réseau.

Vérification de la puissance du signal

À l'écran de démarrage (voir à la page 12) ou en cours d'appel, la puissance du signal est indiquée par les indicateurs situés à la gauche de l'écran. Ces indicateurs défilent lorsque la puissance du signal augmente ou diminue.



Il peut être facile d'améliorer la réception. Essayez de déplacer légèrement votre téléphone, ou de l'approcher d'une fenêtre si vous vous trouvez à l'intérieur d'un édifice.

Pour faire un appel

Entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur **TALK**.

Pour modifier un numéro affiché

Appuyez sur ▲ pour déplacer le curseur vers la gauche et sur ▼ pour le déplacer vers la droite. Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le caractère à gauche du curseur.

Pour composer un numéro enregistré

Affichez les noms et numéros enregistrés en appuyant sur ▼ ou ▲ à l'écran de démarrage (voir à la page 12), puis appuyez sur **TALK**.

Reportez-vous à «Répertoire» à la page 62 pour plus de renseignements sur l'enregistrement des numéros.

Appels avec carte d'appel

Reportez-vous à «Carte d'appel» à la page 25.

Appels d'urgence

Reportez-vous à «Appels d'urgence» à la page 21.

Pour mettre fin à un appel

Appuyez sur **END**.

Réponse à un appel

Appuyez sur une touche quelconque sauf **END** et **ⓘ**



*Nota : Si le clavier est verrouillé (voir le paragraphe suivant), seule la touche **TALK** permet de répondre.*

Pour arrêter la sonnerie du téléphone sans répondre

Appuyez sur **END** quand le téléphone sonne. Vous pouvez ainsi éviter de répondre à un appel lorsqu'il vous est impossible de parler.

Vous pouvez encore répondre tant que **Appel** ou le nom de la personne qui vous appelle clignote à l'écran.

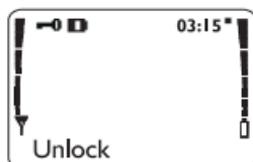
Si vous ne voulez pas répondre, l'appel sera transféré à votre boîte vocale (si vous êtes abonné à ce service).

Reportez-vous à «Messages vocaux» à la page 51 pour plus de détails sur votre boîte vocale.

Verrouillage du clavier

Grâce à cette fonction, vous serez assuré de ne pas appuyer par accident sur des touches lorsque le téléphone se trouve dans votre poche ou votre sac à main.

Si une touche est enfoncée pendant que le clavier est verrouillé, le message **Pressez Activer, puis *** s'affiche.



Pour verrouiller le clavier

Il existe trois manières différentes de verrouiller le clavier. Le message **Clavier inactif** apparaîtra à l'écran lorsque ce sera fait.

- Gardez la touche **END**
- Appuyez sur **Menu ***
- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 9**

Pour réactiver le clavier

Il existe deux manières différentes de réactiver le clavier.

- Appuyez sur **Activer**, puis sur *
- Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Activer clavier?** apparaisse, puis appuyez sur **OK**

*Nota : Lorsque le clavier est activé, il reste parfois possible de composer les numéros d'urgence programmés dans votre appareil (p. ex., en appuyant sur 911 puis sur **TALK**). Cependant, la touche d'urgence (9) ne fonctionne pas.*

Réponse à un appel lorsque le clavier est verrouillé

Appuyez sur **TALK** pour répondre à un appel. À la fin de l'appel, le verrouillage est automatiquement rétabli.

Quelques remarques sur le verrouillage du clavier

- *Lorsque le clavier est verrouillé, il peut néanmoins être possible de composer le numéro d'urgence programmé dans votre appareil (p. ex., 911 ou un autre numéro d'urgence officiel), mais le numéro s'affichera seulement après que vous aurez entré le dernier chiffre.*
- *Appuyez sur la touche **!** allume l'éclairage pendant 15 secondes.*
- *Le clavier est automatiquement réactivé lorsque le téléphone est branché à un ensemble pour voiture.*

4. Utilisation des menus

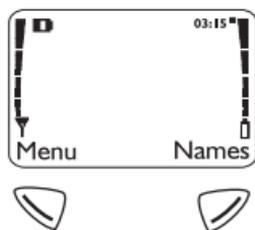
Dans les premiers jours suivant l'acquisition de votre nouveau téléphone, amusez-vous à utiliser les menus et les sous-menus. Mieux vous saurez accéder à ceux-ci, plus vous prendrez de plaisir à les utiliser.

Cette section explique comment utiliser ces menus et sous-menus.

L'écran

Touches programmables

Votre téléphone possède deux touches programmables en dessous de l'écran. La fonction en cours d'exécution est indiquée par le texte qui apparaît juste au-dessus des touches. Appuyez sur la touche correspondant à votre choix.



L'écran de démarrage est reproduit ci-contre (*reportez-vous à «Qu'est-ce que l'écran de démarrage?» à la page 12*). L'écran de démarrage présente toujours l'option **Menu** à gauche et l'option **Noms** à droite. **Menu** vous donne accès aux menus et sous-menus du téléphone. **Noms** vous donne accès au répertoire (*reportez-vous à «Répertoire» à la page 62*).

Touche de défilement

Votre téléphone est muni d'une touche de défilement située juste en dessous de la fenêtre d'affichage et comportant deux flèches, ▲ et ▼, qui vous permettent de naviguer à travers les menus et sous-menus de votre téléphone, ainsi que dans le répertoire. (*Reportez-vous à «Répertoire» à la page 62*).

Barre de défilement

Lorsque vous ouvrez un menu ou un sous-menu, vous remarquerez qu'une barre de défilement s'affiche à l'extrême droite de l'écran. Cette barre indique où vous vous trouvez dans les menus; chaque emplacement de l'«encoche» située sur la barre correspond à une option différente.



Par exemple, appuyez une fois sur **Menu**. La barre de défilement s'affiche avec l'encoche à la première position (en haut). Chaque fois que vous appuyez sur une des flèches ▼ et ▲, l'encoche se déplace dans le menu. Le principe de la barre de défilement est le même dans les sous-menus.

Numérotation des menus et sous-menus

Lorsque vous ouvrez un menu ou un sous-menu, son numéro s'affiche au-dessus de la barre de défilement.

Par exemple, lorsque vous ouvrez le menu 2 (**Registre**), le numéro **2** s'affiche dans le coin supérieur droit de la fenêtre. Si vous ouvrez le menu 4 (**Configuration**), et le sous-menu 3 (**Options de sécurité**), votre téléphone affiche **4-3** dans le coin supérieur droit de la fenêtre.

Reportez-vous à «Sommaire des options du menu» à la page 14 pour obtenir la liste des fonctions de votre téléphone et connaître leur emplacement dans le menu.

Reportez-vous aussi à «Utilisation de raccourcis» à la page 13.

Qu'est-ce que l'écran de démarrage?

L'écran de démarrage s'affiche lorsque vous allumez le téléphone et qu'il est au repos.

Si vous voulez revenir à l'écran de démarrage, vous pouvez appuyer sur **END** à tout moment, sauf pendant un appel (à moins que vous ne vouliez y mettre fin).

*Nota : Si vous appuyez sur **END** quand on vous demande d'entrer des données (un réglage, un numéro de téléphone ou un nom, par exemple), le téléphone reviendra à l'écran de démarrage et les données entrées ne seront pas enregistrées.*

Pour faire défiler le menu principal

À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**. Puis appuyez sur ▼ ou ▲ pour atteindre l'option désirée.

Appuyez sur **Choisir, Options** ou **OK** (selon le cas) pour ouvrir des sous-menus ou choisir des options.

Appuyez sur **Quitter** pour fermer le menu ouvert, et sur **Arrière** pour reculer au menu précédent.

Utilisation de raccourcis

Les raccourcis permettent d'accéder rapidement et facilement aux divers menus sans avoir à passer par d'autres menus.

Appuyez sur **Menu**, puis sur le numéro du menu, et enfin sur celui du sous-menu.

Lorsque vous utilisez cette méthode, ne laissez pas s'écouler plus de deux secondes avant d'appuyer sur le chiffre suivant.

Pour obtenir la liste des menus de votre téléphone, reportez-vous au «Sommaire des options du menu» à la page 14.

Fichier d'aide

Si vous n'êtes pas sûr de la façon dont une caractéristique fonctionne, attendez quelques secondes et un texte d'aide apparaîtra dans la plupart des cas.

Appuyez sur **Suite** pour afficher la prochaine page de texte ou sur **Arrière** pour quitter l'écran d'aide.

Sommaire des options du menu

1 Messages

1 1 Messages texte

- 1 1 1 Corbeille d'arrivée
- 1 1 2 Mémoire
- 1 1 3 Écrire
- 1 1 4 Corbeille de sortie
- 1 1 5 Effacer tous

1 2 Messages vocaux

- 1 2 1 Pour écouter les messages vocaux
- 1 2 2 Numéro de boîte vocale

1 3 Texte d'accueil

2 Registre

2 1 Appels en absence

2 2 Numéros composés

2 3 Appels reçus

2 4 Effacer listes appels

2 5 Durée des appels

3 Profils

3 1 Normal *(les sous-menus suivants apparaissent dans tous les profils)*

- 3 1 1 Sélectionner
- 3 1 2 Personnaliser
 - 3 1 2 1 Options de sonnerie
 - 3 1 2 2 Volume de la sonnerie
 - 3 1 2 3 Type de sonnerie
 - 3 1 2 4 Alerte vibreur *(avec batterie vibrante seulement)*
 - 3 1 2 5 Bips touches
 - 3 1 2 6 Bips alerte et jeux
 - 3 1 2 7 Alerte message

3 2 Silence

3 3 Réunion

3 4 Extérieur

3 5 Téléavertisseur

3 6 Voiture *(si utilisé avec ensemble pour voiture)*

3 7 Casque *(si utilisé avec casque d'écoute)*

4 Configuration

4 1 Options d'appel

- 4 1 1 Touche d'urgence 9
- 4 1 2 Recomposition automatique
- 4 1 3 Carte d'appel

4 2 Options utilisateurs

- 4 2 1 Horloge
- 4 2 2 Réveil
- 4 2 3 Tonalités
- 4 2 4 Rétablir configuration initiale
- 4 2 5 Langue

4 3 Options de sécurité

- 4 3 1 Restriction d'appels
- 4 3 2 Codes d'accès

4 4 Services réseau

- 4 4 1 Cryptage
- 4 4 2 Renvoi d'appels (si activé)
- 4 4 3 Appel en attente (si activé)
- 4 4 4 Envoyer votre numéro (si activé)
- 4 4 5 Configuration services réseau
- 4 4 6 Sélection du NAM

5 Réseau

5 1 Automatique

5 2 Manuel

5 3 Autre rech.

6 Jeux

6 1 Mémoire

6 2 Serpent

6 3 Logic

6 4 Dés

7 Calculatrice

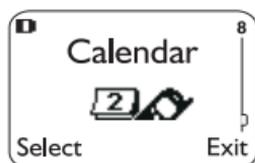
8 Agenda

9 Verrouillage du clavier

5. Votre téléphone de A à Z

Agenda

L'agenda garde en mémoire les anniversaires, les réunions, les «pense-bêtes» et les appels à faire. Il peut même faire sonner une alarme lorsque le moment est venu de faire un appel ou de vous rendre à une réunion.



Attention! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Nota : Vous devez mettre votre téléphone en fonction pour utiliser la fonction alarme de votre agenda. Si votre téléphone est hors fonction, l'alarme ne sonnera pas au moment prévu.

Utilisation de l'agenda

1. Appuyez sur **Menu 8 (Agenda)**.
2. Si vous n'avez pas réglé la date et l'heure, votre téléphone vous demande de le faire.

Lorsque le téléphone affiche **hh:mm**, entrez les heures et les minutes (en utilisant deux chiffres pour chaque valeur), puis appuyez sur **OK**.

Vous pouvez régler le format d'affichage de l'heure (sur 12 ou 24 heures) à partir du menu Horloge. Reportez-vous à «Sélection du format de l'heure» à la page 42.

Lorsque le téléphone affiche **jj/mm/aaaa**, entrez le jour, le mois (deux chiffres chacun) et l'année (quatre chiffres), puis appuyez sur **OK**.

Conseil : Utilisez ▼ pour déplacer le curseur vers la droite et ▲ pour le déplacer vers la gauche. Les chiffres entrés écrasent les caractères qui se trouvent à droite du curseur.

3. Votre téléphone affiche le jour présent. Vous pouvez parcourir les jours en appuyant sur ▼ ou ▲.

4. Une fois à la date désirée, appuyez sur **Options**. Puis utilisez ▼ pour mettre l'option désirée en surbrillance, et appuyez sur **Choisir**. Les options sont les suivantes :

Option 1 : Afficher jour

Cette option vous permet d'afficher les notes du jour sélectionné.

Utilisez ▼ pour parcourir les notes. Les **Options** offertes lorsqu'une note est affichée sont les suivantes :

Effacer, qui permet d'effacer la note de l'agenda.

Modifier, qui permet d'afficher les mêmes options que celles affichées pour la rédaction de la note.

Déplacer, qui vous permet de déplacer la note à une autre date.

Option 2 : Écrire note

Avec cette option, vous devez choisir entre **Rappel**, **Appel**, **Réunion** et **Anniversaire**. Le téléphone vous demandera les informations nécessaires selon votre choix. Vous pouvez régler l'alarme pour chaque note de l'agenda.

*Reportez-vous à «Entrée de lettres et de chiffres» à la page 36, si vous avez besoin d'aide pour répondre à l'invite **Sujet** :*

*Nota : Lorsque l'alarme se déclenche, vous pouvez appuyer sur **Retarder** ou sur **OK**. **OK** arrête l'alarme.*

Option 3 : Effacer notes

Avec cette option, vous devez choisir les notes à effacer. Si vous choisissez d'effacer toutes les notes du jour affichées (**Du jour choisi**), ou **Une à la fois** (pour toutes les notes de l'agenda), le téléphone affiche chaque note avec les options **Effacer** ou **Arrière**.

Toutes vous permet d'effacer d'un bloc toutes les notes de l'agenda. Lorsque le téléphone vous demande de confirmer votre décision, appuyez sur **Oui** ou **Non**.

Option 4 : Afficher tout

Cette option vous permet de visualiser toutes les notes de l'agenda. Utilisez ▼ ou ▲ pour parcourir les notes. Le message **Mémoire de l'agenda vide** s'affiche s'il n'y a aucune note dans l'agenda.

Option 5 : Aller à la date

Entrez la date voulue.

Option 6 : Entrer date

Entrez le jour et le mois (deux chiffres chacun) et l'année (quatre chiffres), puis appuyez sur **OK**.

Alerte message

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (*voir à la page 57*). Il règle les paramètres du signal sonore que votre téléphone émet à la réception d'un message texte.

Reportez-vous aussi à «Messages texte et radiomessages» à la page 47.

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le profil que vous voulez donner au signal sonore, et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Alerte message**, puis sur **Choisir**.
4. Servez-vous de ▼ pour parcourir les options (le téléphone émet un échantillon de chacune) et appuyez sur **OK**.

Alerte vibreur

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (*voir à la page 57*). Si votre téléphone est équipé d'une batterie vibrante, vous pouvez le régler pour qu'il vibre lorsque vous recevez un appel vocal.

Nota : Cette option ne s'affichera que si votre téléphone est muni d'une batterie vibrante.

Activation de l'alerte vibreur

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche chaque profil. Utilisez ▼ pour sélectionner celui pour lequel vous voulez configurer l'alerte vibreur, puis appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Alerte vibreur**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Servez-vous de ▼ pour sélectionner **Oui** ou **Non**, et appuyez sur **OK**. Si vous choisissez **Oui**, le téléphone vibrera même si vous avez réglé les **Options de sonnerie** (voir à la page 55) à **Silence**.

Nota : L'alerte vibreur ne fonctionne pas lorsque votre téléphone est connecté à un chargeur ou à un ensemble pour voiture.

Appel conférence

Cette caractéristique vous permet de faire participer une troisième personne à une communication. Elle peut être utilisée pour les appels interurbains comme pour les appels locaux.

Nota : Ce service peut ne pas être offert par certains réseaux. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Pour faire une conférence téléphonique

1. Pendant un appel, entrez le deuxième numéro de téléphone (ou récupérez-le du répertoire) et appuyez sur **TALK**.
2. Dès que le troisième correspondant répond, appuyez sur **TALK** pour relier tous les correspondants.
3. Appuyez sur **TALK** de nouveau pour mettre fin au troisième appel. Appuyez sur **END** pour mettre fin aux deux appels.

Pour extraire un numéro du répertoire pendant un appel conférence

1. Pendant l'appel, appuyez sur **Options**.

2. Allez à **Noms** et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **Choisir** à l'invite **Rech.**
4. Entrez le nom et appuyez sur **OK**, ou encore parcourez le répertoire en appuyant sur ▼ ou ▲.
5. Appuyez sur **TALK**.

Appel en attente

Avec le service de mise en attente, auquel il faut s'abonner, le téléphone émet un bip pour vous avertir qu'un appel est en attente. Le téléphone peut aussi afficher l'identité de l'appelant (voir «*Identification de l'appelant*» à la page 43).

Pour répondre à un appel en attente

Appuyez sur **TALK**

Pour passer d'un appel à l'autre

Appuyez sur **TALK**

Pour mettre fin aux appels

Appuyez sur **END** pour mettre fin aux deux appels.

Pour activer la mise en attente

Vous pouvez activer cette fonction avec votre téléphone; il vous suffit de demander le code au fournisseur de services, de l'enregistrer dans le téléphone, puis d'activer la fonction.

Nota : La fonction peut n'apparaître dans le menu qu'une fois le code enregistré.

Reportez-vous à «Configuration services réseau» à la page 31, pour plus de détails.

1. Appuyez sur **Menu 4 4 3 (Configuration – Services réseau – Mise en attente)**.
2. Allez à **Activer** (ou à **Annuler** pour annuler) et appuyez sur **OK**.

3. Le téléphone tentera de communiquer avec le réseau pour qu'il confirme le code de service que vous avez entré au Menu 4 4 5 (voir «*Configuration services réseau*» à la page 31).
4. Une fois le code de service confirmé, la fonction est activée.

Appels d'urgence

Avant d'essayer de faire un appel d'urgence, reportez-vous à «Pour faire un appel d'urgence» à la page 91 pour connaître les consignes de sécurité.

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le.
2. Appuyez sur la touche **END** pour pouvoir faire un appel (appuyez une deuxième fois si l'écran n'est pas libre).
3. Composez le numéro d'urgence propre à la région où vous vous trouvez (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
4. Appuyez sur **TALK**.

IMPORTANT!

Comme tout téléphone sans fil, cet appareil utilise des signaux radio, des réseaux sans fils, des réseaux terrestres ainsi que des fonctions programmables par l'utilisateur et, en raison de ces caractéristiques, il n'est pas garanti que vous pourrez établir la connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (p. ex., urgences médicales).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir ou de faire des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez.

Les appels d'urgence peuvent ne pas être possibles dans certains réseaux sans fils ou lorsque certains services réseau ou certaines fonctions du téléphone sont utilisés. Vérifiez auprès des fournisseurs de services locaux.

Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, restrictions d'appels, etc.) pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consulter le présent guide et votre fournisseur de services sans fil à ce sujet.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Il peut arriver que votre téléphone sans fil soit le seul moyen de communication présent sur le lieu d'un accident – ne mettez jamais fin à l'appel avant qu'on ne vous en ait donné l'autorisation.

Appels en absence

Votre téléphone garde la trace des 10 derniers appels que vous avez manqués. Les appels reçus en votre absence ne seront enregistrés que si votre téléphone est allumé et qu'il se trouve dans une zone de service au moment de l'appel.

Lorsque le téléphone affiche «Appels en absence»

Appuyez sur **Liste**. Pour rappeler le numéro affiché, appuyez sur **TALK**. Pour revenir à l'écran de démarrage, appuyez sur **Quitter**.

Touche programmable 'Options'

Reportez-vous à «Touche programmable 'Options'» à la page 60.

Pour consulter la liste des appels en absence à tout moment

Appuyez sur **Menu 2 1 (Répertoire – Appels en absence)**, puis faites défiler la liste.

La liste des 10 derniers numéros auxquels vous n'avez pas répondu s'affiche.

Lorsque l'option **Renvoi si non-réponse** est activée (voir à la page 61), votre téléphone enregistre les appels renvoyés comme des appels en absence.

Reportez-vous à «Registre» à la page 59, pour tout renseignement sur les autres listes d'appels.

Appels reçus

Cette liste vous indique le numéro de téléphone correspondant aux 10 derniers appels reçus.

Appuyez sur **Menu 2 3 (Registre – Appels reçus)**, puis faites défiler la liste.

Reportez-vous également à «Registre» à la page 59 pour plus de détails sur les autres listes d'appels.

Touche programmable 'Options'

Reportez-vous à «Touche programmable 'Options'» à la page 60.

Bips alerte et jeux

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (voir à la page 57). Les bips alerte et jeux comprennent les tonalités émises par votre téléphone en cas d'erreur, pour confirmation, à la mise sous tension, en cas de batterie faible, lorsqu'il faut recharger la batterie ou pendant les jeux. Vous pouvez régler les bips alerte et jeux en choisissant l'option Oui ou Non.

Pour activer et désactiver les bips alerte et jeux

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche chaque profil. Utilisez ▼ pour sélectionner celui pour lequel vous voulez régler les bips alerte et jeux, et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Bips alerte et jeux**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **OK**.

Bips touches

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (voir à la page 57). Elles servent à régler le volume du bip qui est émis lorsque vous appuyez sur les touches du téléphone.

Veuillez noter que si vous sélectionnez le profil **Silence**, aucun son ne sera émis.

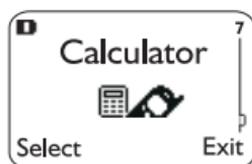
Pour régler les bips touches

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.

2. Le téléphone affiche la liste des profils. Servez-vous de ▼ pour sélectionner le profil que vous voulez donner au bip du clavier, puis appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Bips touches**, puis sur **Choisir**.
4. Appuyez sur ▼ pour faire défiler les options, dont vous entendrez un échantillon. Appuyez sur **OK** pour choisir celle que vous voulez.

Calculatrice

La calculatrice de votre téléphone effectue les opérations suivantes : additions, soustractions, multiplications et divisions, ainsi que conversion de devises.



Attention! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Utilisation de la calculatrice

1. Appuyez sur **Menu 7 (Calculatrice)**.
2. Introduisez le premier nombre (appuyez sur # pour marquer les décimales).
3. Pour additionner, appuyez une fois sur * (+ s'affiche). Pour soustraire, appuyez deux fois sur * (– s'affiche). Pour multiplier, appuyez trois fois sur * (* s'affiche). Pour diviser, appuyez quatre fois sur * (/ s'affiche). Pour entrer un point décimal, appuyez sur la touche #.
4. Entrez le second nombre.
Répétez les étapes 3 et 4 au besoin. Appuyez sur **Effacer** pour corriger toute erreur.
5. Appuyez sur **Options**. Lorsque **Résultat** apparaît en surbrillance, appuyez sur **OK**.

*Nota : Vous pouvez aussi choisir **Additionner**, **Soustraire**, **Multiplier** et **Diviser** dans la liste d'options.*

Conversion de devises

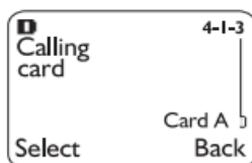
1. Appuyez sur **Menu 7**.
2. Entrez le montant à convertir, puis appuyez sur **Options**.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour sélectionner **Votre monnaie** ou **Monnaie étr.** et appuyez sur **OK**.
4. Le résultat s'affiche.

Enregistrement du taux de change

1. Appuyez sur **Menu 7**, puis sur **Options**.
2. Allez à **Taux change** et appuyez **OK**.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour sélectionner **Monnaie de votre pays en devises** ou **Devises en monnaie de votre pays**, selon le type de conversion voulu. Appuyez ensuite sur **OK**.
4. Entrez le taux de change approprié et appuyez sur **OK** (appuyez sur # pour insérer le signe décimal).
5. Le téléphone affichera **Taux mémorisé**.

Carte d'appel

Si vous souhaitez utiliser une carte d'appel pour faire des appels interurbains, vous devez d'abord enregistrer les paramètres de celle-ci. Votre téléphone peut mémoriser les paramètres de quatre cartes d'appel.



Pour enregistrer votre carte d'appel

1. Appuyez sur **Menu 4 1 3 (Configuration – Options d'appel – Carte d'appel)**.
2. Allez à la carte d'appel désirée et appuyez sur **Options**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Modifier**, puis sur **OK**.
4. Entrez le code de sécurité et appuyez sur **OK**.

5. Lorsque **Séquence composition** s'affiche, appuyez sur **Choisir**. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir la séquence de composition de votre carte (reportez-vous au dos de la carte d'appel), puis appuyez sur **Choisir**.

Nota : L'ordre des étapes suivantes peut varier selon la séquence de composition de votre carte.

6. Lorsque le téléphone vous demande d'entrer le numéro d'accès de la carte d'appel, entrez-le (habituellement le numéro 1 800 qui figure au dos de la carte d'appel), puis appuyez sur **OK**.

*Nota : Vous pouvez aussi extraire le numéro d'accès du répertoire si vous l'avez déjà mémorisé. Appuyez simplement sur **Rech.**, puis sur ▼ ou ▲ pour trouver le numéro.*

7. Entrez le numéro de la carte et (ou) le NIP lorsque le téléphone vous le demande, puis appuyez sur **OK**. Lorsque votre téléphone affiche **Mémoriser modifications?**, appuyez sur **OK** de nouveau.

8. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour aller à **Nom carte** : et appuyez sur **Choisir**. Entrez le nom de la carte au clavier du téléphone, puis appuyez sur **OK**.

Reportez-vous à «Entrée de lettres et de chiffres» à la page 36, si vous avez besoin d'aide pour entrer le nom de la carte.

Pour plus de détails sur le code de sécurité du téléphone, reportez-vous à «Code de sécurité» à la page 28.

Sélection de la carte d'appel à utiliser

1. Appuyez sur **Menu 4 1 3 (Configuration – Options d'appel – Carte d'appel)**.
2. Allez à la carte d'appel désirée et appuyez sur **Options**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Choisir**, puis appuyez sur **OK**.
4. Entrez le code de sécurité à l'invite **Code de sécurité :**, puis appuyez sur **OK**.
5. Le téléphone affichera **Carte prête à utiliser**.

Utilisation de la carte pour faire un appel

1. Entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif (comme 0 ou 1) exigé pour faire un appel avec cette carte. Reportez-vous aux instructions de votre carte d'appel.
2. Appuyez quelques secondes sur la touche **TALK**, jusqu'à ce que le téléphone affiche **Appel carte**.
3. Attendez la tonalité, puis appuyez sur **OK**. (Le téléphone affichera **Attendez bip et appuyez sur OK**.)
4. Attendez de nouveau la tonalité, puis appuyez sur **OK**. (Le téléphone affichera **Après bip, appuyez sur OK de nouveau**.)

Nota : Cette procédure peut ne pas s'appliquer à toutes les options de carte d'appel programmées dans votre téléphone. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous au dos de votre carte d'appel ou contactez l'entreprise de services interurbains.

Casse

Vous pouvez alterner majuscules et minuscules lorsque vous entrez des lettres.

Reportez-vous à «Pour changer la casse» à la page 37 pour plus de détails.

Changer code de sécurité

Cette fonction vous permet de changer le code de sécurité.

Reportez-vous à «Pour modifier le code de sécurité» à la page 28.

Changer code de verrouillage

Cette fonction vous permet de changer le code de verrouillage.

Reportez-vous à «Pour changer le code de verrouillage» à la page 29.

Code de sécurité

Certaines fonctions exigent l'entrée du code de sécurité. Ces fonctions ne peuvent être utilisées que si le code de sécurité entré est exact.

*Nota : Lorsque vous entrez votre code de sécurité, les caractères ***** s'afficheront à l'écran pour éviter que d'autres personnes puissent le voir.*

Si vous faites une erreur en entrant le code, vous pouvez effacer le dernier caractère entré en appuyant sur **Effacer**, ou garder la touche **Effacer** enfoncée pour faire disparaître tous les caractères. Entrez ensuite le code exact ou appuyez sur **Arrière** pour quitter la fonction.

Si vous entrez le mauvais code de sécurité cinq fois de suite, (**Code erroné** s'affichera), le téléphone refusera toute autre tentative pendant cinq minutes.

Le code de sécurité par défaut est 12345. Il est hautement recommandé de le modifier sans tarder, de le prendre en note et de le ranger dans un endroit sûr, à l'écart du téléphone.

Pour modifier le code de sécurité

1. Appuyez sur **Menu 4 3 2 4 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Changer code de sécurité)**.
2. Entrez le code de sécurité et appuyez sur **OK**.
3. À l'invite **Nouveau code sécurité :**, entrez le nouveau code, puis appuyez sur **OK**.
4. À l'invite **Répéter code:**, entrez le code de nouveau, puis appuyez sur **OK**.
5. Le téléphone affiche **Code changé**.

Nota : Si vous avez modifié votre code de sécurité et que vous ne vous en souvenez plus, communiquez avec votre fournisseur de services. Dès lors que vous avez changé votre code de sécurité, le code implicite n'est plus valide.

Code de verrouillage

Le code de verrouillage est nécessaire pour verrouiller et déverrouiller le téléphone (*voir à la page 76*), ainsi que pour modifier le code de verrouillage lui-même. Le code implicite est 1234. Si vous entrez un code de verrouillage incorrect cinq fois de suite, le téléphone vous demandera votre code de sécurité (*voir à la page 28*).

Pour changer le code de verrouillage

Le code de verrouillage ne peut être composé que de caractères numériques.

1. Appuyez sur **Menu 4 3 2 3 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Changer code verrouillage)**.
2. À l'invite **Entrer code** : entrez le code de verrouillage, puis appuyez sur **OK**.
3. Entrez le nouveau code et appuyez sur **OK**.
4. Confirmez le nouveau code, et appuyez sur **OK**.

Nota : Une fois que vous aurez changé votre code de verrouillage, rangez-le dans un endroit sûr, à l'écart de votre téléphone. Évitez les codes comportant les mêmes chiffres que des numéros d'urgence afin d'éviter de faire des appels d'urgence par erreur.

Codes d'accès

Cette fonction de sécurité vous permet d'accéder à certaines fonctions du téléphone, par exemple le répertoire (*à la page 76*) et au numéro de téléphone déverrouillé (*à la page 53*).

Reportez-vous aussi à «Code de verrouillage» à la page 29, et «Code de sécurité» à la page 28.

Composition une touche

Cette fonction vous permet de faire des appels téléphoniques rapidement et facilement, en appuyant simplement sur une touche.

Avant de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez enregistrer les noms et les numéros dans le répertoire de votre téléphone (*voir à la page 63*). Vous pouvez ensuite attribuer un nom du répertoire à un emplacement de composition une touche à l'aide des touches 2 à 8 du téléphone.

Nota : Les touches 1 et 9 servent exclusivement à composer le numéro de votre boîte vocale (voir à la page 51) et à faire des appels (voir à la page 91) au numéro d'urgence enregistré dans votre téléphone (911 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Assignation des emplacements

1. Appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche**, et appuyez sur **Choisir**.
2. Allez jusqu'au premier emplacement vide (**libre** devrait alors apparaître) et appuyez sur **Assigner**.
3. Sélectionnez le nom désiré et appuyez sur **Choisir**.
4. Répétez la procédure autant de fois que nécessaire.

Établissement d'un appel à l'aide de la composition une touche

Appuyez quelques secondes sur une touche (de 2 à 8) pour appeler le numéro de téléphone enregistré à l'emplacement correspondant.

*Nota : Si vous appuyez quelques secondes sur le 1, le téléphone appelle votre boîte vocale. Si vous appuyez quelques secondes sur le 9 lorsque la fonction de composition d'urgence 9 est **activée** (Menu 4 1), le téléphone essaie de se mettre en communication avec le service d'urgence dont vous avez programmé le numéro (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence).*

Modification des numéros enregistrés dans les emplacements de composition une touche

Avec cette fonction, vous pouvez changer le numéro enregistré dans n'importe lequel des emplacements de composition une touche.

1. Appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche**, et appuyez sur **Choisir**.
2. Allez à l'emplacement que vous voulez modifier, et appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Changer**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Faire défiler le répertoire pour sélectionner un nouveau numéro, puis appuyez sur **Choisir**.

Effacement d'un numéro de composition une touche

1. Appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche**, et appuyez sur **Choisir**.
2. Allez à l'emplacement que vous voulez effacer, et appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Effacer**, appuyez sur **Choisir**, puis appuyez sur **OK** lorsque **Effacer? s'affiche**.

Compteur permanent

Le compteur permanent affiche la durée totale de tous les appels faits et reçus avec votre téléphone (en heures et en minutes seulement). Le compteur permanent ne peut pas être remis à zéro.

Reportez-vous aussi à «Durée des appels» à la page 34.

Configuration

Ce menu permet d'accéder à d'autres fonctions. Reportez-vous aux rubriques suivantes pour plus d'information.

4-1 **Options d'appel** – *Reportez-vous à la page 55.*

4-2 **Options utilisateurs** – *Reportez-vous à la page 56.*

4-3 **Options de sécurité** – *Reportez-vous à la page 55*

4-4 **Services réseau** – *Reportez-vous à la page 71.*

Configuration services réseau

Le renvoi d'appels (*à la page 61*), l'appel en attente (*à la page 20*) et l'envoi de votre numéro (*à la page 38*) sont des services réseau offerts par votre fournisseur de services ou par votre détaillant.

Lorsque vous vous abonnez à l'un de ces services, le fournisseur de services ou le détaillant vous donne un code pour l'activer. Des codes de désactivation sont également utilisés pour désactiver chacun des services.

Une fois que vous avez mis le code correspondant en mémoire, le service s'affiche comme une option de menu. Vous pouvez alors ensuite utiliser le menu pour activer et désactiver le service.

Chaque fois que vous utilisez une fonction qui exige l'introduction d'un code, celui-ci est envoyé au réseau pour vérification.

Nota : Si plusieurs numéros de téléphone sont programmés dans votre téléphone, tous les codes de service s'appliqueront au premier de ceux-ci, soit NAM 1.

Reportez-vous à «Sélection du NAM» à la page 71, pour plus de détails sur les NAM.

Enregistrement des codes

1. Appuyez sur **Menu 4 4 5 (Configuration – Service réseau – Configuration services réseau)**
2. À l'invite **Code de service :**, entrez le code du service ou le code de désactivation que vous avez reçu du détaillant (p. ex., *21*, #21#, etc.), puis appuyez sur **OK**.
3. Servez-vous de la touche ▼ pour vous rendre au service correspondant au code et appuyez sur **Choisir**.
4. Servez-vous de la touche ▼ pour sélectionner une option, puis appuyez sur **Choisir** (répétez cette étape aussi souvent qu'il le faut en fonction du nombre d'options).

(L'étape quatre ne sert qu'aux options de renvoi d'appels.)

Servez-vous de la touche ▼ pour **Activer** ou **Annuler**, puis appuyez sur **OK**.

Corbeille d'arrivée

Lorsque vous recevez un message texte, il s'enregistre dans la corbeille d'arrivée. Le téléphone affiche **Message reçu** avec l'icône correspondante et émet un signal sonore *(qui varie selon l'alerte message sélectionnée; voir à la page 18)*.

Reportez-vous à «Messages texte et radiomessages» à la page 47 pour plus de détails.

Corbeille de sortie

C'est là que sont sauvegardés vos messages.

Reportez-vous à «Messages texte et radiomessages» à la page 47 pour plus de détails.

Cryptage

Nota : Cette fonction peut ne pas être disponible dans toutes les régions. Pour plus de détails, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Utilisé seulement sur les réseaux numériques, le cryptage brouille le canal audio de sorte que la conversation ne puisse être interceptée.

Le cryptage ne se mettra en action que pendant un appel et vous en serez averti par l'émission d'un bip. Le message **Cryptage actif** s'affichera également à l'écran.

Si vous activez le cryptage et qu'il se désactive pour une raison ou pour une autre, votre téléphone affichera **Cryptage inactif** et émettra un bip.

Vous pouvez **Activer** ou **Désactiver** cette fonction en appuyant sur **Menu 4 4 1 (Configuration – Services réseau – Cryptage)**.

Durée de l'appel en cours

Cette fonction affiche la durée de l'appel en cours. Une fois que vous avez raccroché, appuyez sur une touche quelconque pour effacer l'écran.

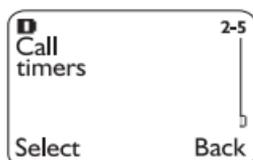
Reportez-vous aussi à «Durée des appels» à la page 34.

Activation du compteur de durée de l'appel en cours

Appuyez sur **Menu 2 5 (Registre – Durée des appels)**, puis appuyez sur **Détails**. Lorsque **Durée appel en cours** s'affiche, appuyez sur **Choisir**, puis allez à **Oui** et appuyez sur **OK**.

Durée des appels

Votre téléphone enregistre automatiquement la durée des appels.



1. Appuyez sur **Menu 2 5** (**Registre – Durée des appels**).
2. Faites défiler le menu pour accéder aux options suivantes.

Dernier appel affiche la durée du dernier appel.

Tous les appels affiche la durée de tous les appels faits depuis que le compteur a été remis à 0.

Reportez-vous à la page 60 pour plus de détails sur la façon de remettre les compteurs d'appel à zéro.

Le Compteur permanent indique la durée de tous les appels; ce compteur ne peut être remis à zéro (voir à la page 31).

Mise à 0 compteurs efface tous les compteurs de durée d'appel à l'exception du compteur permanent (voir à la page 60).

Ces durées s'appliquent au NAM sélectionné (numéro de téléphone). Votre téléphone dispose d'un compteur distinct pour chacun des numéros NAM qu'il utilise, excepté dans le cas du compteur permanent.

Reportez-vous à «Sélection du NAM» à la page 71, pour plus de détails sur les NAM.

Nota : Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de la manière dont les nombres sont arrondis à la facturation et des taxes.

Durée du dernier appel

Cette fonction permet d'afficher la durée de votre dernier appel.

Reportez-vous à «Durée des appels» à la page 34.

Durée tonalités

Cette fonction vous permet de définir la durée de chaque tonalité envoyée automatiquement.

Courtes fixe la durée à 0,1 seconde et **Longues**, fixe la durée à 0,5 seconde.

Vous pouvez régler la durée des tonalités en appuyant sur **Menu 4 2 3 2 (Configuration – Options utilisateurs – Tonalités – Durée tonalités)**.

Écrire

Cette fonction vous permet de taper un message texte à l'écran du téléphone.

Reportez-vous à «Messages texte et radiomessages» à la page 47 pour plus de détails.

Effacement de noms et de numéros du répertoire

Reportez-vous à «Effacement de noms et de numéros du répertoire» à la page 64.

Effacement de tout le répertoire

Reportez-vous à «Effacement de tout le répertoire» à la page 64.

Effacer listes appels

Cette fonction efface tous les numéros composés, ainsi que ceux des appels reçus et des appels en absence. Avant d'effacer une liste d'appels, rappelez-vous qu'il est impossible de récupérer les numéros effacés.

Reportez-vous aussi à «Registre» à la page 59.

1. Appuyez sur **Menu 2 4 (Registre – Effacer listes appels)**.
2. Sélectionnez soit **Tous**, **En absence**, **Composés** ou **Reçus**, puis appuyez sur **OK (Tous efface toutes les listes d'appels, tandis que les autres options n'effacent que les listes correspondantes)**.

Enregistrement d'un nom et d'un numéro

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros dans le répertoire. Pour cela, utilisez la méthode décrite à la section «*Enregistrement d'un nom et d'un numéro*» à la page 63 ou la «méthode rapide» ci-dessous.

Méthode rapide

Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur **Enreg.**
À l'invite **Nom:**, entrez un nom si vous le désirez
(facultatif) et appuyez sur **OK**.

Reportez-vous aussi à «Entrée de lettres et de chiffres» à la page 36.

Entrée de lettres et de chiffres

Vous pouvez entrer des lettres et des chiffres pour enregistrer des informations dans votre téléphone par l'intermédiaire du clavier du téléphone. Appuyez sur la touche correspondant à la lettre voulue jusqu'à ce qu'elle s'affiche à l'écran (les chiffres s'affichent aussi).

Mode ABC

Lorsque vous devez entrer du texte, votre téléphone passe automatiquement en mode **ABC**.

L'icône **ABC** indique que le téléphone se trouve en mode ABC. Elle s'affiche également lorsque vous visualisez des noms plutôt que des numéros de téléphone.

Lorsque **ABC** s'affiche, vous pouvez choisir parmi les caractères suivants:

Touche	Caractères	Touche	Caractères
1	.,?!'–1	7	PQRS7
2	ABC2ÀÂÇ	8	TUV8ÙÛ
3	DEF3ÉÈÊË	9	WXYZ9
4	GHI4Ï	0	Espace ou 0
5	JKL5	*	(Voir page suivante)
6	MNO6	#	Change la casse des lettres; garder enfoncée pour passer du mode ABC/abc au mode 123.

Pendant que vous modifiez un nom, la touche ▲ vous permet de déplacer le curseur vers la gauche et la touche ▼, vers la droite. Si vous faites une erreur, appuyez sur **Effacer** pour la corriger.

Pour insérer un espace entre deux caractères, appuyez sur 0.

Pour changer la casse

Appuyez sur la touche # pour permuter entre majuscules et minuscules. L'icône **ABC** se change en **abc** lorsque vous passez en minuscules.

Mode numérique

Lorsque vous mémorisez des noms dans le répertoire, vous pouvez à tout moment entrer un chiffre. Il suffit d'appuyer sur la touche numérique en question à quelques reprises jusqu'à ce que le caractère apparaisse.

Cependant, l'entrée des numéros sera plus rapide si vous passez en mode **123**, car vous n'aurez pas à faire défiler les lettres pour afficher le chiffre à entrer.

Appuyez alors sur la touche # pendant deux secondes alors que vous êtes en mode **ABC** et l'icône **123** s'affichera. En mode numérique, vous ne pouvez entrer que des chiffres. Pour entrer des lettres de nouveau, vous devrez revenir au mode **ABC**.

Pour désactiver le mode **123**, appuyez de nouveau sur la touche # pendant deux secondes.

Caractères spéciaux (pour enregistrer des noms)

Lorsque vous vous trouvez en mode alphabétique (*reportez-vous à la page 53*), vous pouvez appuyer sur la touche * pour afficher les caractères ci-dessous. Vous pouvez vous servir de ces caractères pour classer les noms dans le répertoire. Appuyez simplement sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le caractère désiré, puis sur **Insérer**.

. , ? ! : ; - + # * () ' " _ @ & \$ £ % / < > ¿ ¡ § = [] ¥

Conseil : Pour insérer un caractère spécial qui apparaît à la fin de la liste, appuyez sur ▲.

Caractères spéciaux (pour mémoriser des numéros)

Les caractères spéciaux ci-dessous sont utiles lorsque vous enregistrez des numéros dans le répertoire (*voir à la page 62*). Appuyez simplement sur la touche *, une fois ou plusieurs fois, et les caractères ci-dessous seront enregistrés dans le numéro.

(p) insère une pause pendant la composition de numéros; les chiffres situés à la droite du «p» sont automatiquement envoyés sous forme de tonalités après une pause de 2,5 secondes (*voir à la page 73*).

(w) met le téléphone en «attente» pendant la composition d'un numéro jusqu'à ce que vous appuyiez sur **Envoyer** ou sur **TALK**. Puis, il envoie les chiffres situés à droite du «w» comme tonalités (*voir à la page 73*).

Vous pouvez ajouter autant de caractères spéciaux qu'il vous en faut dans le même numéro de téléphone, Mais ces caractères ne peuvent être entrés en mode **ABC**.

Envoyer votre numéro

Dans la plupart des zones de service, votre nom s'affichera à l'écran de l'appareil de la personne que vous voulez joindre (si celle-ci s'est abonnée au service d'identification de l'appelant). Vous pouvez, grâce à cette fonction, bloquer le service d'identification de l'appelant de sorte que votre numéro ne s'affiche pas lorsque vous appelez. Cette fonction doit être activée à chaque appel. Communiquez avec votre fournisseur de services pour plus de détails.

Nota : Avant de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord enregistrer le code que vous a remis le fournisseur de services, sans quoi elle pourrait ne pas apparaître dans le menu. Reportez-vous à «Configuration services réseau» à la page 31, pour plus de détails.

Nota : Cette fonction n'a d'utilité que si votre correspondant est équipé de la fonction d'identification de l'appelant.

1. Appuyez sur **Menu 4 4 4 (Configuration – Services réseau – Envoyez votre numéro)**.
2. Servez-vous de ▼ pour sélectionner **Oui** (pour envoyer votre numéro) ou **Non** (pour ne pas l'envoyer) puis appuyez sur **OK**.
3. Entrez le numéro que vous voulez joindre (ou appuyez sur **Rech.** pour l'extraire du répertoire, puis sur **OK**), et appuyez sur **OK**.
4. Le téléphone tentera de composer ce numéro en utilisant le code de service enregistré au **Menu 4 4 5**. (voir «*Configuration services réseau*» à la page 31)

État de la mémoire

Cette fonction permet de connaître le nombre d'emplacements libres et occupés dans votre répertoire.

Reportez-vous aussi à «Répertoire» à la page 62.

Appuyez sur **Noms**, sélectionnez **Options** et appuyez sur **Choisir**. Puis allez à **État mémoire** et appuyez de nouveau sur **Choisir**.

Groupes d'appel

Vous pouvez créer des groupes de noms dans votre **Répertoire** (voir à la page 62), et leur attribuer différents types de sonnerie. Vous pourrez ainsi savoir qui vous appelle grâce au type de sonnerie.

Ajout de noms à un groupe d'appel

Nota : Les noms et numéros que vous ajoutez à un groupe d'appel doivent être enregistrés dans votre répertoire.

Voir «Enregistrement d'un nom et d'un numéro» à la page 63.

1. Effacez l'écran et appuyez sur ▼ jusqu'à ce que le nom ou le numéro voulu s'affiche, ou choisissez **Nom** et appuyez sur **Rechercher**.
2. Appuyez sur **Détail**, si cette option s'affiche, ou passez à l'étape 3.
3. Appuyez sur **Options**.

4. Utilisez la touche ▼ pour aller à **Groupe d'appel**. Appuyez sur **Choisir**.
5. Utilisez la touche ▼ pour atteindre le groupe auquel vous voulez ajouter le nom ou le numéro. Appuyez sur **Choisir**.

Attribution d'un type de sonnerie à un groupe d'appel

1. L'écran étant vide, appuyez sur **Noms**.
2. Appuyez sur ▼ pour atteindre **Groupe d'appel**. Appuyez sur **Choisir**.
3. Appuyez sur ▼ pour atteindre le groupe désiré. Appuyez sur **Choisir**.
4. Appuyez sur ▼ jusqu'à ce que **Sonnerie de groupe** apparaisse. Appuyez sur **Choisir**. Utilisez ▼ pour aller au type de sonnerie que vous voulez entendre quand une des personnes de ce groupe vous appelle. Appuyez sur **OK**.

Conseil : Vous pouvez régler votre téléphone de sorte qu'il sonne *seulement* quand les membres d'un certain groupe vous appellent, et reste silencieux autrement.

Voir la description du «Groupe d'appel», dans la section «Options de sonnerie» à la page 55.

Pour renommer un groupe d'appel

1. Suivez les étapes 1 à 3 de la procédure indiquée pour l'«Attribution d'un type de sonnerie à un groupe d'appel».
2. Appuyez sur ▼ jusqu'à ce que **Renommer groupe** apparaisse. Puis appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le nom du groupe (voir «Entrée de lettres et de chiffres» à la page 36 pour plus de détails) et appuyez sur **OK**.

Suppression de noms dans un groupe d'appel

1. Suivez les étapes 1 à 4 de la procédure indiquée pour l'«Ajout de noms à un groupe d'appel».
2. Appuyez Utilisez ▼ pour atteindre **Aucun groupe?** Puis appuyez sur **Choisir**.

Icônes pour groupes

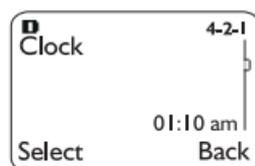
Quand la personne qui vous appelle appartient à un groupe d'appel particulier, une icône peut s'afficher à l'écran de votre téléphone pour indiquer le groupe en question.

1. Appuyez sur **Noms**, allez à **Groupe d'appel**, puis appuyez sur **Choisir**.
2. Allez au groupe d'appel dont vous voulez afficher le graphique, et appuyez sur **Choisir**.
3. Allez à **Icônes pour groupes** et appuyez sur **Choisir**.

Allez à **Oui** pour afficher le graphique qui correspond au groupe visé.

Horloge

Votre téléphone comporte une horloge interne qui peut être affichée ou cachée. Il est aussi doté d'un réveil (*reportez-vous à la page 69*).



Nota : L'horloge est alimentée par la batterie du téléphone. Si elle est activée et que vous retirez la batterie pendant que le téléphone est allumé, vous aurez à régler l'heure de nouveau après avoir rallumé votre téléphone.

Cependant, si vous éteignez d'abord le téléphone avant de retirer la batterie, l'heure et la date ne seront pas effacées.

Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur **Menu 4 2 1 (Configuration – Options utilisateurs – Horloge)**.
2. Allez à **Régler heure** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez l'heure actuelle à l'invite **Heure :** (avec deux chiffres pour les heures et deux pour les minutes).
4. Appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez **am** ou **pm** et appuyez sur **OK** (si vous avez sélectionné le format 12 heures; voir ci-dessous).

Sélection du format de l'heure

1. Appuyez sur **Menu 4 2 1 (Configuration – Options utilisateurs – Horloge)**.
2. Allez à **Format heure** et appuyez sur **Choisir**.
3. Allez à **24 heures** ou **12 heures**.
4. Appuyez sur **OK**.

Pour afficher ou cacher l'heure

1. Appuyez sur **Menu 4 2 1 (Configuration – Options utilisateurs – Horloge)**.
2. Allez à **Cacher horloge** ou à **Afficher heure** (l'option proposée dépend de la configuration actuelle).
3. Appuyez sur **Choisir**.

Hors zone

Ce terme sert à indiquer que votre téléphone se trouve à l'extérieur de sa zone de service. Les appels faits ou reçus hors zone sont habituellement plus coûteux que ceux que vous effectuez à l'intérieur de votre réseau d'origine.

Lorsque vous sortez de votre réseau d'origine, le téléphone peut ne pas être reconnu par le nouveau réseau dans lequel vous vous trouvez alors, et vous pourriez ne pas pouvoir faire d'appels.

Communiquez avec votre fournisseur de services pour plus de détails sur les modalités de fonctionnement hors zone de votre téléphone et sur les limites de couverture.

Indicateurs de sortie hors zone

Dès que vous sortez de votre zone locale, le téléphone émet un bip et affiche **HORS ZONE** ou **Zone étendue**, selon votre téléphone. Communiquez avec votre fournisseur de services pour plus de détails. Si vous utilisez votre téléphone dans votre zone de service, il affichera **HOME** ou le nom du fournisseur de services.

Identification de l'appelant

L'identification de l'appelant est un service réseau qui affiche le nom et le numéro de la personne qui vous appelle (lorsque l'information est disponible). Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Si l'appelant peut être identifié, le téléphone pourra afficher son nom et son numéro de téléphone.

L'information affichée dépend des renseignements transmis par le réseau et contenus dans votre répertoire. Il se peut que seul le nom ou le numéro soit affiché.

Appel – ID non disponible s'affichera si le réseau ne reconnaît pas le numéro de l'appelant. **Appel – ID confidentiel** peut également s'afficher si l'appelant a bloqué l'identification.

Jeux

Votre téléphone vous propose quatre jeux passionnants. Appuyez sur **Menu 6** pour accéder à l'un des jeux suivants.

ATTENTION! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Mémoire

Faites apparaître des images et formez des paires en faisant le moins d'essais possible. Déplacez le curseur avec les touches 2 (haut), 4 (gauche), 6 (droite) et 8 (bas). Appuyez sur le 5 pour faire apparaître l'image. Appuyez sur la touche # pour sauter les images déjà révélées ou pour aller du coin supérieur gauche au coin inférieur droit. Appuyez sur la touche * pour sauter les images déjà révélées ou pour passer du coin inférieur droit au coin supérieur gauche. Une fois découvertes, les paires restent visibles.

Serpent

Nourrissez le serpent avec tout ce que vous trouverez de mangeable et regardez-le grandir. Servez-vous des touches 2, 4, 6 et 8 pour amener le serpent vers la

nourriture. Plus la queue du serpent s'allonge, plus le compte de points augmente. Si le serpent se mord la queue ou touche le mur, la partie est terminée.

Logic

Découvrez une combinaison secrète de figures. Les figures sont affichées dans le haut de l'écran avant que vous n'acceptiez la première rangée d'essai. Utilisez les touches 2, 4 et 8 pour déplacer le curseur et la touche 5 pour choisir la figure. Pour copier une figure d'une rangée d'essai déjà acceptée, descendez le curseur avec la touche 4, placez-le ensuite sur la figure désirée de la façon habituelle, puis validez la sélection avec la touche 5.

Une fois que vous croyez avoir trouvé la bonne figure, appuyez sur la touche *. Le résultat s'affiche sous la forme d'une série de marques au-dessus de la rangée. La bonne figure au bon emplacement vous donne droit à une marque épaisse; la bonne figure au mauvais emplacement à une marque étroite. La partie se termine lorsque toutes les figures sont correctes et aux bons emplacements.

Dés

Si aucun jeu de dés particulier n'est disponible, vous pouvez utiliser les dés pour jouer à n'importe quel autre jeu. Utilisez l'option **Niveau** pour choisir le nombre de dés jusqu'à un maximum de six. Vous pouvez lancer les dés, et activer ou désactiver chacun d'eux, autant de fois que vous le voulez.

Lorsque vous commencez une nouvelle partie, les dés roulent pendant quelques secondes, puis s'arrêtent. Utilisez les touches 4 (gauche) et 6 (droite) pour choisir un dé, puis appuyez sur 5 pour l'activer ou le désactiver. Appuyez sur * pour relancer le dé désactivé.

Options de jeu

Lorsque vous sélectionnez un jeu, vous pouvez choisir l'un des sous-menus ci-dessous :

Niveau permet de choisir le niveau de difficulté.

Recommencer permet de commencer un nouveau jeu.

Record affiche le résultat le plus élevé (*ne s'affiche pas dans le jeu Logic*).

Instructions indique comment jouer.

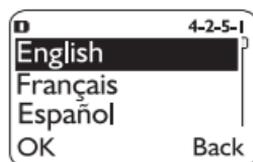
*Nota : **Dernier écran** ou **Continuer** peut faire partie de la liste d'options si le jeu est interrompu avant la fin ou si vous avez perdu.*

Langue

Vous avez la possibilité de choisir la langue d'affichage de votre téléphone.

Sélection de la langue d'affichage

Appuyez sur **Menu 4 2 5** (**Configuration – Options utilisateurs – Langue**), allez à la langue désirée, et appuyez sur **OK**.



Vous avez le choix entre le français, l'anglais, l'espagnol, le portugais et le chinois traditionnel.

Lumières

Il s'agit d'une des options du profil Voiture du téléphone (*reportez-vous à la page 57*), qui détermine si l'éclairage s'allumera seulement lorsque vous utilisez votre téléphone, ou s'il restera allumé en tout temps. Cette option ne peut être utilisée que si le téléphone est relié à un ensemble pour voiture.

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Utilisez ▼ pour sélectionner **Voiture** et appuyez sur **Options**.

*Nota : **Voiture** ne s'affichera pas dans la liste tant que le téléphone n'aura pas été connecté à un ensemble pour voiture au moins une fois.*

3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Lumières**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Utilisez ▼ pour faire votre choix, puis appuyez sur **OK**

Avec **Automatique**, l'éclairage du téléphone s'éteindra dans les 15 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche. Si vous sélectionnez **Oui**, l'éclairage demeurera allumé tant que votre téléphone sera connecté à l'ensemble pour voiture.

Mémoire

C'est là que sont mémorisés les messages texte conservés.

Reportez-vous à «Messages texte et radiomessages» à la page 47.

Menu en cours d'appel

Pendant un appel, la touche programmable **Options** peut s'afficher. Si vous appuyez dessus, vous aurez accès au menu de démarrage, avec les choix suivants :

Tonalités vous permet d'entrer manuellement une chaîne de tonalités ou d'en extraire une de votre répertoire (voir «Répertoire» à la page 62).

Autre appel vous permet de faire un appel conférence (voir «Pour faire une conférence téléphonique» à la page 19).

Menu vous donne accès au menu principal.

Noms vous donne accès au répertoire (reportez-vous à «Répertoire» à la page 62).

Couper mic. permet de couper le micro; si votre micro est déjà coupé, cette option deviendra **Activer micro** (voir «Micro» à la page 52).

Messages

Cette fonction permet d'accéder à vos messages vocaux et messages texte, et aussi de rédiger votre propre texte d'accueil.

Accès aux messages

1. Appuyez sur **Menu 1 (Messages)**
2. Allez à l'une des options suivantes et appuyez sur **Choisir**.

1-1 **Messages texte** – Reportez-vous à la page 47.

1-2 **Messages vocaux** – Reportez-vous à la page 51.

1-3 **Texte d'accueil** – Reportez-vous à la page 72.

Messages texte et radiomessages

Pour pouvoir envoyer ou recevoir des messages texte, vous devez vous abonner à ce service auprès de votre fournisseur de services.

Certaines de ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur certains réseaux. Pour plus de détails, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Nota: Le format des messages texte que vous recevez peut varier selon le réseau utilisé pour l'envoyer.

De plus, la longueur maximale d'un message texte peut varier en fonction des capacités du réseau.

Options de messages texte

Lorsque vous accédez à la fonction **Messages texte**, un écran apparaît, vous proposant cinq options.

La **Corb. arrivée** enregistre les messages que vous recevez. Tous les nouveaux messages que vous n'avez pas encore consultés y sont conservés.

La **Mémoire** conserve les messages qui ont été lus et sauvegardés.

Écrire vous permet d'écrire des messages texte.

Corb. sortie conserve en mémoire les messages envoyés.

Effacer tous vous permet d'effacer tous les messages texte à l'exception de ceux qui n'ont pas encore été consultés. Vous pouvez accéder rapidement à **Effacer tous** à partir de **Messages texte** en appuyant sur ▲.

Pour écrire un message texte

Nota : La possibilité d'écrire et d'envoyer des messages texte peut varier selon le fournisseur de services. Contactez votre fournisseur de services pour tout renseignement.

Envoi de messages texte

1. Appuyez sur **Menu** 1 1.
2. Allez à **Écrire** et appuyez sur **Choisir**.
3. Tapez votre message au clavier, et appuyez sur **Options**.
4. Pour envoyer le message texte, sélectionnez l'option **Envoyer**, et appuyez sur **OK**.
5. Composez le numéro de téléphone (ou appuyez sur **Rechercher** pour le trouver dans votre répertoire), puis appuyez sur **Envoyer**.

Options d'envoi

Si vous appuyez sur **Options** au moment d'envoyer un message texte, les options suivantes vous seront proposées :

Envoyer envoie le message comme un message texte ordinaire.

Configuration vous permet de l'étiqueter (voir ci-dessous).

Mémoriser vous permet de sauvegarder votre texte dans la **Mémoire**.

Eff. écran libère l'écran.

Options message

Urgent avertit votre correspondant de l'importance du message. Lorsque vous recevez un message urgent, celui-ci est précédé d'un point d'exclamation (!).

Accusé rec. vous avertit que votre correspondant a lu le message.

N° rappel insère votre numéro de téléphone dans le message. Il s'agit du réglage par défaut et il est activé.

Réception de messages texte

Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à 30 messages texte, selon la longueur de chaque message.

À la réception d'un message texte

Les messages sont affichés dans l'ordre dans lequel ils ont été reçus et selon leur degré de priorité.

Message reçu indique que vous avez reçu un message que vous n'avez pas encore lu ou un radiomessage. S'il y a plusieurs messages, le nombre en sera affiché en tête de liste.

Nouveau message d'urgence indique que le message ou le radiomessage que vous avez reçu a été envoyé par l'intermédiaire du fournisseur de services. Ce type de message d'urgence n'est envoyé que lorsqu'il y a un risque pour la vie ou pour la propriété. Les messages d'urgence apparaissent en tête de liste et supplantent tout autre message.

Les messages **Urgents** sont aussi des messages prioritaires.

Lecture des messages texte

Message reçu étant affiché à l'écran, appuyez sur **Lire**, allez à **Nouveau message**, et appuyez de nouveau sur **Lire**.

Options de lecture

Le message texte étant affiché, appuyez sur **Options** pour avoir accès aux options ci-dessous.

Suivant permet d'afficher le message suivant.

Effacer permet d'effacer le message.

Mémoriser permet d'enregistrer le message dans la **Mémoire**.

Rappeler permet de rappeler automatiquement la personne qui a envoyé le message si son numéro de téléphone est indiqué.

Faire suivre permet de faire suivre le message à une autre personne.

Répondre permet de répondre au message reçu.

Pour rappeler la personne qui vous a laissé un message

Appuyez sur **TALK** pendant que le message est affiché pour composer rapidement le numéro de téléphone.

Ou bien appuyez sur **Options** pendant que le message est affiché, sélectionnez **Rappeler**, et appuyez sur **OK**.

*Nota : S'il y a plus d'un numéro, ceux-ci seront affichés sous la forme d'une liste. Il suffit de sélectionner le numéro de téléphone désiré et d'appuyer sur **TALK**. S'il n'y a pas de numéro, votre téléphone affichera **Pas de numéro**.*

Pour faire suivre un message

Nota: Cette fonction n'est disponible que si votre système sans fil permet l'envoi de messages texte.

Le message étant affiché, appuyez sur **Options**, allez à **Faire suivre** et appuyez sur **OK**. Puis envoyez le message normalement.

Pour répondre à un message

Nota: Cette fonction n'est disponible que si votre système sans fil permet l'envoi de messages texte.

Le message étant affiché, appuyez sur **Options**, allez à **Répondre** et appuyez sur **OK**. Puis tapez votre réponse et envoyez le message normalement.

Si un numéro de téléphone apparaît sur le message que vous avez reçu, il sera utilisé par défaut pour envoyer votre réponse. Mais vous pouvez le remplacer par un autre si vous le désirez.

Réception d'un radiomessage

Votre téléphone affiche **Message reçu**. Le message est : **Appeler** : suivi du nom ou du numéro de la personne qui vous a envoyé le radiomessage. Le nom ne s'affiche que s'il a été enregistré dans le répertoire.

Si la mémoire du téléphone est pleine

Un ou plusieurs messages de moindre importance seront automatiquement effacés pour faire place aux nouveaux messages lorsque la mémoire de votre téléphone est pleine.

Si la mémoire est encore pleine, votre téléphone affichera **Pas d'espace : message en attente**. Vous pouvez effacer cet avis en appuyant sur **OK**.

*Nota : Généralement, les messages effacés sont ceux de la **Corbeille d'arrivée**. Mais un message d'urgence peut entraîner l'effacement de messages contenus dans la **Mémoire**.*

Messages vocaux

La messagerie vocale est un service réseau auquel vous pouvez avoir à vous abonner auprès de votre fournisseur de services.

Votre téléphone vous avertira de l'arrivée d'un message vocal : **Nouveau message vocal** s'affichera à l'écran, ainsi que l'icône , et vous entendrez une brève tonalité. S'il y en a plusieurs, votre téléphone affichera le nombre de messages que vous avez reçus.

Enregistrement de votre numéro de boîte vocale

Pour pouvoir consulter vos messages, vous devez d'abord enregistrer le numéro de votre boîte vocale. Celui-ci vous est généralement indiqué par votre fournisseur de services.

Lorsque vous serez prêt à enregistrer votre numéro de boîte vocale, appuyez sur **Menu 1 2 2 (Messages – Messages vocaux – Numéro boîte vocale)**. Puis entrez le numéro de la boîte vocale et appuyez sur **OK**. Ce numéro peut comprendre jusqu'à 32 chiffres, et sera utilisé ce que vous le changiez. Si votre numéro de téléphone

change, vous pouvez en effet avoir à modifier aussi votre numéro de boîte vocale.

Messages d'accueil, mots de passe et invites

Ces messages peuvent varier d'un réseau à l'autre. Par conséquent, si vous avez besoin de plus de renseignements pour enregistrer votre message d'accueil ou votre mot de passe, contactez votre fournisseur de services. Vous pourrez aussi avoir à contacter celui-ci pour savoir comment écouter vos messages une fois que vous êtes en liaison avec votre boîte vocale.

Pour écouter vos messages vocaux

Lorsque **Nouveau message vocal** est affiché, appuyez sur **Écouter** et suivez les instructions affichées. Si vous préférez écouter vos messages plus tard, appuyez sur **Quitter**.

Vous pouvez écouter vos messages n'importe quand en appuyant sur la touche 1 et en la maintenant enfoncée; **Appel boîte vocale** apparaîtra à l'écran. Vous pouvez aussi accéder à votre boîte vocale en appuyant sur **Menu 1 2 1 (Messages – Messages vocaux – Écouter messages vocaux)**.

Micro

Vous pouvez couper ou activer le micro de votre téléphone en cours d'appel. Pendant un appel, les touches programmables du téléphone passent de **Noms** et **Menu** à **Options** et **Couper**.

Pour couper et activer le micro du téléphone

Pour couper le micro de votre téléphone pendant un appel, appuyez sur **Couper**. Pour remettre le micro en service, appuyez sur **Activer**.

Si ces options ne sont pas disponibles, appuyez sur **Options**, faites défiler jusqu'à **Couper** ou **Activer** et appuyez sur **Choisir**.

En coupant ou en activant le micro du téléphone, vous agissez aussi sur le micro de tous les accessoires qui lui sont raccordés.

Mode ABC

Cette fonction vous permet d'entrer des noms dans le répertoire.

Reportez-vous à «Entrée de lettres et de chiffres» à la page 36.

Modification du nom d'un profil

Reportez-vous à «Profils» à la page 57.

Numéro de boîte vocale

Ce numéro vous donne accès à votre boîte vocale.

Reportez-vous à «Messages vocaux» .

Numéro de téléphone déverrouillé

En principe, aucun numéro ne peut être composé lorsque le téléphone est verrouillé (à la page 76).

Cependant, vous pouvez enregistrer un numéro dans votre téléphone de manière qu'il puisse être composé lorsque l'appareil est verrouillé.

Enregistrement du numéro de téléphone déverrouillé

1. Appuyez sur **Menu 4 3 2 2 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Numéro téléphone déverrouillé)**.
2. Entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**.
3. Entrez le numéro de téléphone à l'invite **Numéro :** (ou appuyez sur **Rech.** et faites défiler des entrées du répertoire).
4. Appuyez sur **OK**.

Composition du numéro de téléphone déverrouillé

Nota : Votre téléphone doit être verrouillé pour que vous ayez accès à cette fonction.

Appuyez une fois sur ▼ ou ▲, ou composez manuellement le numéro de téléphone tel qu'il est enregistré, puis appuyez sur **TALK**.

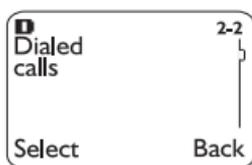
Activation de l'alerte vibreur

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche chaque profil. Utilisez ▼ pour sélectionner le profil auquel vous voulez assigner l'alerte vibreur, puis appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Alerte vibreur**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Servez-vous de ▼ pour sélectionner **Oui** ou **Non**, et appuyez sur **OK**. Si vous choisissez **Oui**, le téléphone vibrera même si vous avez réglé les **Options de sonnerie** (voir à la page 55) à **Silence**.

La batterie vibrante ne fonctionne pas lorsque le téléphone est placé sur (ou raccordé à) un chargeur.

Numéros composés

Votre téléphone mémorise automatiquement les 10 derniers numéros que vous avez composés.



1. Appuyez sur **Menu 2 2 (Registre – Numéros composés)**.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour parcourir la liste des numéros composés.
3. Appuyez sur **TALK** pour composer le numéro que vous voulez joindre.

Appuyez sur **TALK** si vous voulez afficher les 10 derniers numéros composés, puis appuyez rapidement sur ▼ ou ▲ pour faire défiler la liste.

Reportez-vous à «Registre» à la page 59, pour tout renseignement sur les autres listes d'appels.

Touche programmable 'Options'

Reportez-vous à «Touche programmable 'Options'» à la page 60.

Personnalisation des profils

Cette fonction vous permet de personnaliser chaque profil.

Reportez-vous à «Profils» à la page 57, pour plus de détails.

Options d'appel

Cette fonction vous permet d'accéder à certaines des fonctions du téléphone et de les activer.

Utilisation des options d'appel

1. Appuyez sur **Menu 4 1 (Configuration – Options d'appel)**
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner une des options ci-dessous, puis appuyez sur **Choisir**.

4-1-1 **Touche urgence 9** – *Reportez-vous à la page 75.*

4-1-2 **Recomposition automatique** – *Reportez-vous à la page 58*

4-1-3 **Carte d'appel** – *Reportez-vous à la page 25.*

Options de sécurité

Ce menu offre les options de sécurité ci-dessous :

4-3-1 **Restriction d'appels** – *Reportez-vous à la page 66.*

4-3-2 **Codes d'accès** – *Reportez-vous à la page 29.*

Le sous-menu **Codes d'accès** offre les options suivantes : **Verrouillage du téléphone** (à la page 76), **Numéro de téléphone déverrouillé** (à la page 34), **Changer code de verrouillage** (à la page 29) et **Changer code de sécurité** (à la page 28).

Options de sonnerie

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (voir à la page 57). Vous pouvez définir la manière dont le téléphone sonne lorsque vous recevez un appel. Cette option ne s'applique pas à l'alerte signalant les messages texte (voir à la page 47).

Réglage du réveil

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.

2. Le téléphone affiche la liste des profils. Servez-vous de ▼ pour sélectionner le profil pour lequel vous voulez définir le type de sonnerie, puis appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Options de sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Mettez en surbrillance **Sonnerie, Croissante, 1 sonnerie, Un bip, Groupe d'appel** ou **Silence**, et appuyez sur **OK**.

Groupe d'appel met la sonnerie sur **Silence** sauf pour les correspondants d'un groupe d'appel (voir «Groupes d'appel» à la page 39).

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le groupe désiré, puis appuyez sur **Inclure** (pour le sélectionner) ou sur **Exclure** (pour l'éliminer).

Options utilisateurs

Les options utilisateurs vous permettent d'accéder à des fonctions comme le réveil et la langue.

Utilisation des options utilisateurs

Appuyez sur **Menu 4 2 (Configuration – Options utilisateurs)**, puis sélectionnez une des options suivantes et appuyez sur **Choisir**.

4-2-1 **Horloge** – Reportez-vous à la page 41.

4-2-2 **Réveil** – Reportez-vous à la page 69.

4-2-3 **Tonalités** – Reportez-vous à la page 73

4-2-4 **Rétablir configuration initiale** – Reportez-vous à la page 69

4-2-5 **Langue** – Reportez-vous à la page 45

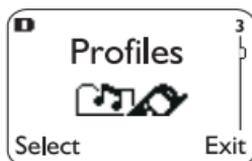
Pour écouter les messages vocaux

Cette fonction vous permet d'accéder à vos messages vocaux.

Reportez-vous à «Messages vocaux» à la page 51, pour plus de détails.

Profils

Vous pouvez maintenant régler et personnaliser votre téléphone pour l'adapter au milieu où vous vous trouvez (réunion, cinéma, etc.).



L'option Profil vous permet de

régler le volume de la sonnerie, le type de sonnerie, les alertes message, les bips touches, les bips alerte et jeux, etc., en quelques secondes.

*Nota : La fonction Rétablir configuration initiale (voir à la page 69) rétablira la configuration initiale des profils. Le réglage par défaut est **Normal**.*

Pour accéder aux profils

Appuyez sur **Menu 3**.

Pour sélectionner les différents profils

Si vous voulez changer le profil de votre téléphone, appuyez brièvement sur la touche **1**. Appuyez de nouveau brièvement sur **1** pour naviguer à travers les options, puis appuyez encore une fois sur la touche **1** et maintenez-la enfoncée pendant une seconde pour sélectionner le profil.

Vous pouvez aussi parcourir la liste des profils en appuyant brièvement sur **1**, utiliser les touches **▼** et **▲** pour passer d'un profil à un autre, puis appuyer sur **OK**.

Mais quelle que soit la méthode utilisée, vous ne pouvez que sélectionner d'autres profils; vous ne pouvez pas les personnaliser. Vous trouverez ci-dessous la marche à suivre pour personnaliser un profil.

Pour personnaliser ces profils

Appuyez sur **Menu 3 (Profils)** et sélectionnez le profil voulu, puis appuyez sur **Options**.

Une fois **Options** sélectionné, les choix suivants vous seront proposés : **Sélectionner**, **Personnaliser** et **Renommer**. Sélectionnez une de ces options et appuyez sur **OK**. Pour revenir au menu principal, appuyez sur **Arrière**.

Sélectionner active le profil choisi.

Personnaliser vous permet d'adapter le profil à vos besoins en modifiant les options.

Renommer vous permet de renommer le profil.

Si vous choisissez **Personnaliser**, appuyez sur **OK** et vous aurez accès à plusieurs listes et sous-menus qui vous permettront de définir les paramètres du profil actif.

*Nota : **Voiture** et **Casque** n'apparaîtront dans la liste des profils que si votre téléphone est raccordé à un ensemble pour voiture ou à un casque d'écoute. Mais ensuite ils resteront dans le menu.*

Nota : Lorsque vous apportez des modifications au profil actif, seul ce profil sera modifié; tous les autres réglages resteront les mêmes.

Pour renommer les profils

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Allez au profil désiré et appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Renommer** et appuyez sur **OK**.
4. Entrez le nouveau nom et appuyez de nouveau sur **OK**.

Nota : Certains profils ne peuvent pas être renommés.

Radiomessagerie

Vous pouvez recevoir des radiomessages avec votre téléphone.

Reportez-vous à «Messages texte et radiomessages» à la page 47.

Recomposition automatique

Votre téléphone recomposera jusqu'à trois fois le numéro que vous essayiez de joindre lorsque vous avez reçu le signal d'occupation. Appuyez sur **(END)** pour arrêter la recomposition.

Les numéros seront recomposés si le signal d'occupation est attribuable au réseau. Il ne recompose pas les numéros si la ligne est occupée.

Activation de la composition automatique

Appuyez sur **Menu 4 1 2 (Configuration – Options d'appel – Recomposition automatique)**, puis appuyez sur ▼ ou ▲ pour aller à **Oui** et appuyez sur **OK**.

Recomposition du dernier numéro

Pour recomposer le dernier numéro

Appuyez sur **TALK** et attendez 3 secondes.

*Nota : Vous devez être à l'écran de démarrage pour pouvoir appuyer sur **TALK**.*

Réglage des tonalités manuelles

Appuyez sur **Menu 4 2 3 1 (Configuration – Options utilisateurs – Tonalités – Tonalités manuelles)** et sélectionnez une des options suivantes avant d'appuyer sur **OK**.

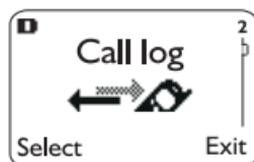
Continue signifie que la tonalité se fera entendre aussi longtemps que vous appuierez sur la touche.

Fixe permet de régler la durée de la tonalité à 0,1 seconde, quelle que soit la durée de la pression sur la touche.

Non désactive les tonalités : aucune tonalité ne sera envoyée lorsque vous appuierez sur les touches.

Registre

Cette fonction compile automatiquement les appels que vous avez composés, les numéros des correspondants qui vous ont appelés et la durée des appels.



Utilisation du registre

1. Appuyez sur **Menu 2 (Registre)**.
2. Allez à l'une des options suivantes, et appuyez sur **Choisir** ou sur **OK**.
 - 2-1 **Appels en absence** – Reportez-vous à la page 22.
 - 2-2 **Numéros composés** – Reportez-vous à la page 54.

2-3 **Appels reçus** – Reportez-vous à la page 22.

2-4 **Effacer listes d'appels** – Reportez-vous à la page 35.

2-5 **Durée des appels** – Reportez-vous à la page 34.

Conseil : Vous pouvez composer n'importe lequel des numéros de téléphone en appuyant sur **TALK** pendant qu'il est affiché.

Touche programmable 'Options'

Lorsque vous appuyez sur **Options** après avoir ouvert **Numéros composés**, **Appels reçus** ou **Appels en absence**, une liste d'options s'affiche.

Heure d'appel indique la date et l'heure auxquelles l'appel a été établi (si l'horloge a été réglée).

Modifier n° vous permet de modifier le numéro enregistré.

Enregistrer vous permet de sauvegarder le numéro dans le répertoire.

Effacer supprime le numéro de la liste d'appel.

Afficher n° s'affiche seulement si le numéro figure dans le répertoire et si le nom s'affiche à la place du numéro.

Remise à zéro des compteurs

Cette fonction met à 0 tous les compteurs d'appels pour le NAM en cours. Reportez-vous à «Durée des appels» à la page 34, pour plus de détails.

1. Appuyez sur **Menu 2 5 4 (Registre – Durée des appels – Mise à 0 compteurs)**.
2. Entrez le code de sécurité à l'invite **Code de sécurité :**

Attention! Il est impossible de récupérer les durées effacées. Si vous utilisez cette fonction pour connaître le temps d'utilisation de votre téléphone, pensez à noter les relevés des compteurs avant de les remettre à 0.

Nota : Le compteur permanent contient d'importants renseignements sur la garantie et ne peut être remis à 0. Reportez-vous à «Compteur permanent» à la page 31, pour plus de détails.

Renvoi d'appels

Il s'agit d'un service réseau qui permet de renvoyer les appels entrants à un autre numéro, de manière que vous ne risquiez pas de rater un appel important. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Nota : Avant de pouvoir activer cette fonction, vous devez d'abord enregistrer le code de service que vous a donné le fournisseur de services, sans quoi elle pourrait ne pas apparaître dans le menu.

*Vous pouvez toutefois activer la fonction manuellement en entrant le code de service avant le numéro de téléphone (par exemple, *21*416 555 1212).*

Reportez-vous à «Configuration services réseau» à la page 31, pour plus de détails.

1. Appuyez sur **Menu 4 4 2 (Configuration – Services réseau – Renvoi d'appels)**.
2. Allez à la fonction de renvoi d'appel désirée (*voir les options ci-dessous*), et appuyez sur **Choisir**.
3. Sélectionnez **Activer** et appuyez sur **OK**.
4. Entrez le numéro de téléphone à l'invite **Numéro** : (ou appuyez sur **Rech.** pour extraire le numéro du répertoire) et appuyez sur **OK**.
5. Le téléphone tentera de communiquer avec le réseau pour qu'il confirme le code de service que vous avez entré au Menu 4 4 5 (*voir «Configuration services réseau» à la page 31*).
6. Dès que le code a été confirmé, la fonction est activée.

Options de renvoi d'appels

Renvoyer tous les appels permet de renvoyer tous les appels entrants.

Renvoi si occupé ne renvoie les appels que si vous êtes déjà au téléphone.

Renvoi si non-réponse renvoie tous les appels auxquels vous ne répondez pas.

Renvoi si indisponible renvoie les appels si vous êtes hors de la zone de service du réseau.

Annuler tous les renvois annule toutes les options de renvoi activées.

Répertoire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 199 numéros (avec les noms qui leur sont associés) dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez ensuite les extraire et les composer automatiquement en un clin d'oeil.

Ce qu'il faut savoir au sujet du répertoire

Les numéros peuvent comprendre jusqu'à 32 chiffres.

Les noms peuvent comprendre jusqu'à 16 caractères.

Tout nom ne peut être enregistré qu'une seule fois en mémoire; assurez-vous donc que les noms qui se ressemblent sont entrés de manière un peu différente (p. ex., Jean-P., Jean-C.).

Remplacer s'affichera, suivi du nom préalablement enregistré, si vous tentez d'entrer un nom qui se trouve déjà en mémoire.

Pour accéder au répertoire

Appuyez sur **Noms**, allez au sous-menu voulu, puis appuyez sur **Choisir**.

À propos des sous-menus

Le répertoire vous propose un choix de plusieurs sous-menus.

Rech. vous permet de rechercher un nom précis.

Ajouter vous permet d'entrer de nouveaux noms et numéros.

Options vous permet de choisir l'écran de consultation ainsi que de connaître le nombre d'emplacements libres dans votre répertoire.

Comp. 1 touche vous permet d'assigner jusqu'à sept emplacements à la composition une touche (voir à la page 71 pour plus de détails).

Groupe d'appel vous permet de renommer ou de changer la sonnerie d'un groupe d'appel (voir «Groupes d'appel» à la page 39).

Effacer tous vous permet d'effacer tous les noms et numéros de votre répertoire. Vous pouvez effacer un nom et un numéro à la fois en appuyant sur **Détail**, puis sur **Options** lorsque vous avez affiché un nom déjà mémorisé dans le répertoire.

Enregistrement d'un nom et d'un numéro

1. Appuyez sur **Noms**.
2. Sélectionnez **Ajouter** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le nom à l'aide du clavier (utilisez la touche # pour permuter entre majuscules et minuscules), puis appuyez sur **OK**.
4. Entrez le numéro de téléphone, puis appuyez sur **OK**.



Reportez-vous aussi à «Entrée de lettres et de chiffres» à la page 36, et à «Méthode rapide» à la page 36.

Modification d'un numéro ou d'un nom enregistré

1. Extrayez le nom enregistré, puis appuyez sur **Détails** pour afficher le numéro.
2. Appuyez sur **Options**, faites défiler jusqu'à **Modifier** et appuyez sur **Choisir**.
3. Dès que le nom est affiché, appuyez sur **OK**, à moins que vous ne vouliez le modifier. Si c'est le cas, appuyez sur la touche **Effacer** quelques secondes, entrez le nom de nouveau, et appuyez sur **OK**.

4. Appuyez sur la touche **Effacer** quelques secondes pour effacer le numéro ou utilisez les touches ▼ et ▲ pour le modifier.
5. Entrez le nouveau numéro.
6. Appuyez sur **OK** pour enregistrer le nouveau numéro.

Extraction de noms et de numéros

À l'écran de démarrage, appuyez sur ▼ ou ▲ pour faire défiler les noms contenus dans le répertoire. Puis allez à celui de la personne que vous cherchez à joindre et appuyez sur **TALK** pour composer le numéro (qui s'affiche pour confirmation).

Pour extraire les numéros par le nom

À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**. Puis appuyez sur la touche du clavier correspondant à la première lettre du nom de la personne que vous voulez appeler.

Vous pouvez aussi extraire le numéro correspondant à un nom en appuyant sur **Noms**, puis sur **Choisir** lorsque **Rechercher** s'affiche à l'écran. Entrez ensuite le nom de la personne que vous voulez appeler et appuyez sur **OK**.

Effacement de noms et de numéros du répertoire

1. Extrayez le nom enregistré.
2. Appuyez sur **Détail**.
3. Appuyez sur **Options**.
4. Sélectionnez **Effacer** et appuyez sur **Choisir**, puis sur **OK**.

Nota : Vous ne pourrez pas récupérer les informations effacées : soyez donc prudent!

Effacement de tout le répertoire

1. Appuyez sur **Noms**.
2. Allez à **Effacer tous** et appuyez sur **Choisir**.

3. Répondez par **OK** à la question **Confirmer?**
4. Entrez le code de sécurité à l'invite **Code de sécurité** : et appuyez sur **OK**.

AVERTISSEMENT! Cette fonction efface tout le contenu de votre répertoire, sans qu'il soit possible de le récupérer par la suite!

Réponse automatique

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (voir à la page 57). Lorsqu'il est activé, votre téléphone répond aux appels vocaux entrants après une seule sonnerie.

Nota : Cette option n'est utilisable que si le téléphone est connecté à un casque d'écoute ou qu'il est raccordé à un ensemble mains libres pour voiture équipé de l'option de détection du démarrage et que la voiture est démarrée.

Activation de la réponse automatique

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Utilisez la touche ▼ pour sélectionner **Voiture** ou **Casque**, puis appuyez sur **Options**.

*Nota : Les options **Voiture** et **Casque** n'apparaîtront que si votre téléphone a déjà été raccordé à un ensemble pour voiture ou à un casque.*

3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ jusqu'à **Réponse automatique**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Appuyez sur ▼ pour aller à **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

Nota : Cette option ne fonctionne pas pour les appels donnés.

Réseau

Votre téléphone peut fonctionner sur des réseaux résidentiels, privés et publics (comme votre réseau origine). Vous pouvez déterminer quel réseau votre téléphone choisira d'utiliser.

Cette fonction se trouve au **Menu 5** de votre téléphone. La sélection implicite est **Automatique**, ce qui signifie que votre téléphone cherche automatiquement le réseau disponible et qu'il choisit le plus approprié. Chaque fois que vous allumerez votre téléphone, il se remettra en mode **Automatique**.

Si vous sélectionnez **Manuel**, votre téléphone cherchera les réseaux et les affichera. Il affichera aussi **DISPONIBLE :** ou **NON DISPONIBLE :**, selon le cas (vous ne pouvez pas utiliser un réseau portant la mention **NON DISPONIBLE :**). Utilisez la touche ▼ pour faire défiler les réseaux et appuyez sur **OK** pour sélectionner le réseau voulu.

Si vous sélectionnez l'option **Autre rech.**, votre téléphone recommence la recherche d'un autre réseau privé ou résidentiel. Lorsqu'il trouve le réseau le plus approprié, il l'affiche. Vous pouvez ensuite le choisir ou amorcer une nouvelle recherche en appuyant sur **Suivant**.

*Nota : Si vous avez deux numéros de téléphone (deux NAM), les fonctions **Manuel** et **Autre rech** ne peuvent être utilisées qu'avec votre numéro de téléphone principal (NAM 1). Reportez-vous à «Sélection du NAM» à la page 71 pour plus de renseignements.*

Pour passer d'un réseau privé à un réseau public

Si vous utilisez un réseau privé et que vous voulez accéder à un réseau public, appuyez quelques secondes sur **Menu** (il ne faut pas que vous soyez déjà en communication). Votre téléphone affiche alors **Recherche réseaux publics?**, appuyez alors sur **OK** et votre téléphone utilisera le réseau public pour le prochain appel sortant. Il revient ensuite en mode **Automatique**.

Restriction d'appels

Cette fonction vous permet d'imposer des restrictions sur les appels entrants ou sortants. La restriction des appels sortants se fait sur la base d'une liste que vous créez vous-même.

Restriction des appels sortants

Si aucune restriction n'a encore été définie sur votre téléphone, vous n'aurez qu'une seule option :

Ajout restrict., qui vous permet de créer votre propre liste de restriction pour les appels sortants. Le nombre maximal de groupes de restriction d'appels qu'il vous est possible de définir est de 10.

Une fois que vous aurez utilisé **Ajout restrict.** et introduit au moins une restriction, les options suivantes s'ajouteront :

Sélectionner, qui vous permet de sélectionner les appels que vous souhaitez empêcher à partir de la liste des appels sortants.

Modifier, qui vous permet de modifier une restriction d'appels sortants existante.

Effacer, qui annule toute restriction sur les appels sortants.

Nota : Même si la fonction de restriction est activée, il peut être possible de composer le numéro d'urgence programmé dans votre appareil, (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Cependant, la touche d'urgence (9) peut ne pas fonctionner selon le type de restriction choisie.

Ajout de restrictions

1. Appuyez sur **Menu 4 3 1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Allez à **Appels sortants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
4. Allez à **Ajout restrict.** pour créer une restriction d'appels sortants et appuyez sur **OK**.
5. Entrez la suite de numéros auxquels vous voulez que la restriction s'applique, et appuyez sur **OK**.
Par exemple :

Si vous souhaitez empêcher tous les appels qui commencent par 1, entrez 1 (vous interdisez ainsi les interurbains).

Si vous souhaitez empêcher tous les appels qui commencent par 1905, entrez 1905.

Si vous souhaitez empêcher tous les appels qui commencent par 416, entrez 416.

6. Si vous voulez associer un nom à la restriction, tapez-le au clavier de votre téléphone, puis appuyez sur **OK**.

Restriction des appels entrants

1. Appuyez sur **Menu 4 3 1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Allez à **Appels entrants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
4. Allez à **Tous** et appuyez sur **Inclure** (ou sur **Exclure** si vous voulez annuler la restriction).
5. Appuyez sur **Arrière**, puis sur **Oui** au message **Mémoriser changements**.

Sélection de la restriction d'appels

1. Appuyez sur **Menu 4 3 1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Allez à **Appels sortants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
4. Allez à **Sélectionner** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez chacune des restrictions que vous voulez utiliser et appuyez sur **Inclure**; appuyez sur **Exclure** pour désactiver une restriction existante.
6. Appuyez sur **Arrière** puis répondez **Oui** à la question **Mémoriser modifications?**

Modification des restrictions d'appels

1. Appuyez sur **Menu 4 3 1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Allez à **Appels sortants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **Modifier** et appuyez sur **OK**.
5. Allez à la restriction que vous voulez modifier, puis appuyez sur **OK**. **Nota : Si aucun nom n'a été enregistré, c'est le numéro de téléphone auquel s'applique la restriction qui sera affiché.**

6. Maintenez la touche **Effacer** enfoncée pour effacer le numéro au complet, puis entrez les nouveaux caractères. Vous pouvez aussi utiliser ▼ ou ▲ pour déplacer le curseur à l'endroit désiré et effacer un caractère ou en insérer de nouveaux. Appuyez sur **OK** lorsque vous avez fini.
7. Pour modifier un nom, utilisez la même procédure.

Annulation de restrictions d'appels

1. Appuyez sur **Menu 4 3 1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Allez à **Appels sortants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **Effacer** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez le numéro pour lequel vous voulez annuler la restriction, puis appuyez sur **OK**.
6. Appuyez de nouveau sur **OK** pour annuler la restriction.

Rétablissement de la configuration initiale

Vous pouvez rétablir la configuration initiale de nombreuses fonctions du téléphone.

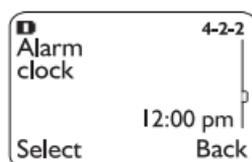
Pour rétablir la configuration initiale

Appuyez sur **Menu 4 2 4 (Configuration – Options utilisateurs – Rétablir configuration initiale)**, entrez votre code de sécurité, et appuyez sur **OK**.

Nota : Ni la mémoire, ni les compteurs, ni la langue, ni le cadre de sécurité ne seront modifiés, mais tous les profils que vous avez modifiés reviendront à leur configuration initiale.

Réveil

Le réveil utilise la sonnerie de votre téléphone et le volume dépend du réglage utilisé par celui-ci à ce moment-là.



*Nota : Si vous avez sélectionné l'option de sonnerie **Silence** ou **Un bip** (voir à la page 55), votre réveil n'émettra qu'un faible bip.*

Reportez-vous à «Horloge» à la page 41 pour plus de détails sur la montre du téléphone.

Réglage du réveil

1. Appuyez sur **Menu 4 2 2 (Configuration – Options utilisateurs – Réveil)**.
2. Entrez l'heure où vous voulez faire sonner le réveil (deux chiffres pour les heures et deux pour les minutes). Les chiffres affichés seront remplacés par ceux que vous entrez.
3. Appuyez sur **OK**.
4. Choisissez **am** ou **pm** et appuyez sur **OK**.

Nota : L'étape 4 ne s'affichera que si vous avez choisi le format 12 heures; reportez-vous à «Sélection du format de l'heure» à la page 42 pour plus de détails.

Lorsque la sonnerie du réveil se fait entendre

Appuyez sur **Stop** pour l'arrêter.

Fonction Snooze

Appuyez sur **Snooze**

Le réveil sonnera de nouveau 10 minutes plus tard. Si vous laissez le réveil sonner pendant une minute sans appuyer sur aucune touche, il s'arrêtera et sonnera de nouveau 10 minutes plus tard.

Annulation du réveil

Appuyez sur **Menu 4 2 2 (Configuration – Options utilisateurs – Réveil)**, puis allez à **Non** et appuyez sur **OK**.

*Nota : Si vous avez choisi un des profils **Silence** ou **Réunion**, votre réveil n'émettra qu'un seul bip. Les meilleurs profils pour l'utilisation du réveil sont **Normal** ou **Extérieur**, à condition qu'ils n'aient pas été modifiés.*

Pour plus de renseignements sur les profils, reportez-vous à la page 57.

Sélection du NAM

Lors de la mise en service initiale de votre téléphone, le fournisseur de services programme le numéro de téléphone et les renseignements relatifs au réseau dans la mémoire de l'appareil au moyen d'un système appelé module d'attribution de numéro (NAM).

Votre téléphone peut être activé dans trois zones de service différentes (une à Montréal, une à Québec et une autre à Toronto, par exemple) avec un numéro de téléphone et un compte différent pour chacune.

Le téléphone ne peut toutefois utiliser qu'un seul numéro à la fois. Lorsque vous sélectionnez un numéro, vous sélectionnez aussi son réseau d'origine (*voir «Réseau» à la page 65*). Le premier des numéros de téléphone affichés dans ce menu est le numéro sélectionné à ce moment-là.

Nota : Il peut ne pas être nécessaire de programmer trois NAM dans votre téléphone, si votre fournisseur de services a conclu des accords avec les fournisseurs des régions dans lesquelles vous désirez utiliser votre téléphone. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Appuyez sur **Menu 4 4 6 (Configuration – Services réseau – Sélection NAM)**, sélectionnez le numéro de téléphone que vous voulez utiliser, et appuyez sur **OK**.

Nota : Pour faire des appels, vous devez avoir au moins un numéro actif. Il est impossible de passer d'un NAM à un autre pendant un appel.

Services réseau

Certaines des options de ce menu correspondent à des services réseaux auxquels vous devez vous abonner. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

4-4-1 **Cryptage** – Reportez-vous à la page 33.

4-4-1 **Renvoi d'appels*** – Reportez-vous à la page 61.

4-4-2 **Mise en attente*** – Reportez-vous à la page 20.

4-4-3 **Envoyez votre numéro*** – Reportez-vous à la page 38.

4-4-4 **Configuration services réseau** – Reportez-vous à la page 31.

4-4-5 **Sélection NAM** – Reportez-vous à la page 22.

* Ces services n'apparaissent dans la liste des options du menu que s'ils ont été activés au moyen de la fonction **Configuration services réseau**. Reportez-vous à «Configuration services réseau» à la page 31 pour plus de détails.

Sonnerie – Types de sonnerie

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (voir à la page 57). Vous pouvez définir le type de sonnerie que le téléphone émettra lorsque vous recevrez un appel.

Si vous réglez les **Options de sonnerie** (voir à la page 55) à **Silence** ou à **Un bip**, cette fonction est automatiquement désactivée.

Sélection des types de sonnerie

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Servez-vous de ▼ pour sélectionner le profil dont vous voulez définir le type de sonnerie, puis appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Type de sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Parcourez les différentes options. Lorsque vous entendez le type de sonnerie qui vous convient, appuyez sur **OK**.

Texte d'accueil appel

Vous pouvez programmer un texte d'accueil dans votre téléphone, qui s'affichera lorsque vous l'allumerez (p. ex., bonjour, votre nom, une note de rappel, etc.). Le texte d'accueil peut comprendre jusqu'à 36 caractères.

1. Appuyez sur **Menu 1 3 (Messages – Texte d'accueil)**.
2. Corrigez un message ou entrez-en un nouveau, et appuyez sur **Options**.

3. Appuyez sur ▼ pour **Mémoriser** ou **Effacer** et appuyez sur **OK**.

Le texte d'accueil s'affichera chaque fois que vous allumerez le téléphone. Les caractères que vous entrez s'affichent à la gauche du curseur. Pour effacer un caractère à la gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour déplacer le curseur à droite ou à gauche.

Reportez-vous à «Entrée de lettres et de chiffres» à la page 36, pour plus de détails.

Tonalités

Votre téléphone peut produire une gamme de sons, les tonalités, lorsque les touches sont enfoncées. Ces sons sont aussi appelés «Tonalités DTMF».

Les tonalités permettent d'utiliser plusieurs services téléphoniques automatisés : vérification de soldes bancaires et d'horaires de lignes aériennes, utilisation des options de messagerie vocale, par exemple. Les tonalités ne peuvent être transmises que si un appel est en cours.

Mémorisation de séquences de tonalités

Les tonalités peuvent servir à envoyer et recevoir de l'information. Par exemple, vous pouvez mémoriser le numéro de votre messagerie vocale avec votre mot de passe pour avoir accès plus facilement à vos messages.

Les séquences de tonalités se mémorisent de la même manière que les numéros de téléphone (*voir à la page 63*).

Vous pouvez enregistrer une séquence de touches dans votre répertoire et vous en servir pour accéder au service téléphonique automatisé que vous utilisez le plus souvent.

Envoi d'une séquence de tonalités

Assurez-vous que le Menu 4 2 3 1 (**Configuration – Options utilisateurs – Tonalités – Tonalités manuelles**) est **activé**.

1. Durant un appel, appuyez sur **Options**
2. Sélectionner **Tonalités** et appuyez sur **OK**.
3. Composez la séquence de tonalités ou extrayez-la du répertoire, puis appuyez sur **OK**.

Nota : Faites preuve de prudence pour ce qui est de la transmission d'informations confidentielles sous forme de tonalités DTMF dans un réseau analogique.

Mémorisation d'une séquence de tonalités à la suite d'un numéro de téléphone

1. Entrez le numéro de téléphone (ex., celui de votre boîte vocale).
2. Composez *** (p) ou **** (w).
3. Entrez la séquence de tonalités (p. ex., le mot de passe de la boîte vocale).
4. Mémo-risez le numéro normalement.

Nota : Reportez-vous à «Caractères spéciaux (pour mémoriser des numéros)» à la page 38 pour plus de détails sur les caractères «p» et «w».

Lorsque vous extrai-rez ce numéro pour le joindre, votre téléphone va d'abord le composer, puis faire une pause (en raison du caractère «w») jusqu'à ce que vous appuyiez sur **Envoyer**. Votre téléphone enverra alors votre mot de passe.

Si vous avez inséré un caractère «p» plutôt qu'un «w», votre téléphone fera une pause de 2,5 secondes, puis enverra automatiquement votre mot de passe sous forme de tonalités.

Tonalités manuelles

Cette option permet de définir la durée des tonalités émises lorsque vous appuyez sur les touches du clavier. Notez que les tonalités sont également appelées tonalités DTMF.

Reportez-vous à «Tonalités» à la page 73.

Touche d'urgence 9

Lorsque cette fonction est activée, le téléphone tente d'établir la communication avec un service d'urgence lorsque vous appuyez sur la touche 9, puis sur **TALK**. Il compose le numéro d'urgence que vous avez programmé.

Nota : Vous pouvez aussi composer le numéro d'urgence en gardant la touche 9 enfoncée jusqu'à ce que le téléphone indique qu'il tente de faire un appel d'urgence. Cependant, cette méthode ne fonctionne pas si le clavier est désactivé ou si le téléphone est connecté à un modem.

Activation de la touche d'urgence 9

Appuyez sur **Menu 4-1-1 (Configuration – Options d'appel – Touche urgence 9)** et allez à **Oui**, pour activer la fonction, ou à **Non**, pour la désactiver, puis appuyez sur **OK**.

IMPORTANT!

Les numéros d'urgence officiels (p. ex., 911) varient d'une région à l'autre. Or vous ne pouvez programmer qu'un seul numéro à la fois sur la touche d'urgence 9; il pourrait donc ne pas fonctionner dans certaines régions.

Type de défilement

Il existe trois manières différentes de consulter votre répertoire. Les options sont les suivantes :

Liste noms affiche tous les noms enregistrés sous la forme d'une liste. Trois noms s'affichent en même temps. Pour afficher les autres noms du répertoire, utilisez les touches ▼ et ▲. **Liste noms** est le réglage par défaut.

Nom et numéro affiche tous les noms et numéros enregistrés dans votre répertoire. Un seul nom apparaît à l'écran, avec le numéro correspondant. Pour afficher les autres noms, utilisez les touches ▼ ou ▲.

Nom seul. : affiche seulement les noms. Pour afficher les autres noms, utilisez les touches ▼ ou ▲. Vous pouvez afficher le numéro de téléphone correspondant en appuyant sur **Détails**, puis sur ▼ ou ▲.

Sélection du type de défilement

1. Appuyez sur **Noms**.
2. Sélectionnez **Options**, puis appuyez sur **Choisir**.
3. Appuyez sur **Choisir** à l'invite **Type défilement**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir une **Liste de noms**.

Verrouillage du clavier

Cette fonction permet d'éviter le risque d'actionner le téléphone en enfonçant des touches par inadvertance.

Voir «Verrouillage du clavier» à la page 9.

Verrouillage du téléphone

Quand cette fonction est activée, le téléphone se verrouille après que vous l'avez éteint puis rallumé. Ensuite, chaque fois que vous allumez le téléphone, il vous demandera d'entrer Code de verrouillage lorsque vous appuyez sur **Noms** ou **Menu**.

Quand le verrouillage est activé, vous ne pouvez avoir accès à la plupart des fonctions de la mémoire et du menu ou faire des appels qu'après avoir entré le code de verrouillage.

Pour verrouiller le téléphone

Appuyez sur **Menu 4 3 2 1 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Verrouillage téléphone)**. Entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**. Puis allez à **Oui**, et appuyez sur **OK** de nouveau.

Lorsque votre téléphone est verrouillé, les appels aux numéros d'urgence programmés (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel) peuvent néanmoins être possibles, y compris lorsqu'ils sont faits avec la touche urgence 9 (voir à la page 75).

Vous pouvez également enregistrer un numéro à l'emplacement **Numéro téléphone déverrouillé**, numéro que vous pourrez appeler même lorsque le téléphone est verrouillé. (Reportez-vous à la page 53 pour plus de détails.)

Pour répondre à un appel lorsque le téléphone est verrouillé

Appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception de **END** et **1**

Déverrouillage du téléphone

Appuyez sur **Menu 4 3 2 1 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Verrouillage téléphone)**. Entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**. Puis allez à **Non** et appuyez sur **OK** de nouveau.

Lorsque le téléphone est déverrouillé, vous pouvez l'utiliser sans avoir à entrer de code de verrouillage chaque fois que vous l'allumez.

Volume de l'écouteur

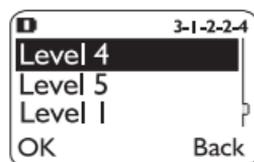
Les touches de défilement du téléphone permettent de régler le volume du casque d'écoute quand vous êtes au téléphone. Appuyez sur la touche de défilement du haut pour augmenter le volume, et sur celle du bas pour le baisser.

Si un accessoire (par exemple, un casque d'écoute ou un ensemble pour voiture) à haut-parleur intégré est raccordé à votre téléphone, les touches de défilement ajusteront le volume de cet accessoire.

Nota : Les touches de défilement ne permettent de régler le volume de l'écouteur que pendant les appels.

Volume de la sonnerie

Il s'agit de l'un des réglages des profils de votre téléphone (*voir à la page 57*), qui définit le volume par défaut de la sonnerie pour les appels vocaux entrants, et les messages.



Définition du volume

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Servez-vous de ▼ sélectionner le profil dont vous voulez régler le volume, puis appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Volume sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Parcourez les différentes options. Lorsque vous entendez le volume qui vous convient, appuyez sur **OK**.

Nota : Le volume de la sonnerie de l'ensemble mains libres pour voiture et du casque est réglé individuellement.

6. Transmission de données et de télécopies

Note : Ce service peut ne pas être offert sur tous les réseaux. Contactez votre fournisseur de services pour tout détail à ce sujet.

Votre téléphone peut fonctionner comme un fax-modem s'il est raccordé à votre ordinateur personnel par un câble de données DLR-3P (en option). Un logiciel approprié devra également être installé sur votre ordinateur et configuré de manière à envoyer et recevoir des données ou des télécopies. *Voir la documentation accompagnant le câble de données DLR-3P.*

7. Accessoires

Pour accroître les possibilités de votre téléphone, il existe une vaste gamme d'accessoires qui s'adaptent à celui-ci, parmi lesquels vous pourrez choisir ceux qui répondent le mieux à vos besoins de communication. Pour connaître les accessoires disponibles, adressez-vous à votre fournisseur de services.



Quelques directives d'utilisation :

Gardez les accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.

Vérifiez régulièrement que tous les équipements de votre véhicule soient bien installés et fonctionnent correctement.

En raison de sa complexité, ne confiez l'installation de l'équipement pour voiture qu'à un technicien qualifié.

N'utilisez que les batteries, les chargeurs et les accessoires approuvés par le fabricant. La garantie ne couvre pas les dommages ou défaillances attribuables à un produit qui n'est pas un accessoire Nokia d'origine.

Vous trouverez à la page 6 d'importants renseignements sur la batterie. Pour connaître les accessoires approuvés, adressez-vous à un détaillant Nokia autorisé.

Batteries

Les tableaux suivants indiquent les types de batteries disponibles pour votre téléphone, les temps de charge avec les chargeurs de voyage rapide (ACP-9U) et standard (ACP-7U), les temps de conversation et les temps d'attente. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Temps de charge

Modèle de batterie	Chargeur ACP-7U	Chargeur ACP-9U
BLS-2N, longue durée, Li-Ion, 900 mAh	4 h	2 h
BMS-2S, longue durée, NiMH, 900 mAh	4 h	1 h 30 min
BMS-2V, vibrante, NiMH, 900 mAh	4 h	1 h 30 min
BLS-4, longue durée, Li-Ion, 1500 mAh	5 h	3 h 30 min

Nota : Les temps indiqués ci-dessus sont approximatif et permettent à la batterie d'atteindre environ 80 % de sa capacité. L'indicateur de charge s'arrêtera alors de défiler. Si vous voulez charger la batterie à 100 % (charge d'entretien), prolongez le temps de charge de deux heures.

Temps d'attente et de conversation

Modèle de batterie	Temps de conversation numérique	Temps de conversation analogique	Temps d'attente
BLS-2N, longue durée, ions de lithium, 900 mAh	2 h à 3 h 15 min	1 h à 1 h 50 min	100 à 200 h (N) 30 à 50 h (A)
BMS-2S, longue durée, NiMH, 900 mAh	2 h à 3 h 15 min	1 h à 1 h 50 min	100 à 200 h (N) 30 à 50 h (A)
BMS-2V, vibrante, NiMH, 900 mAh	2 h à 3 h 15 min	1 h à 1 h 50 min	100 à 200 h (N) 30 à 50 h (A)
BLS-4, longue durée, ions de lithium, 1 500 mAh	3 h 10 min à 5 h 10 min	1 h 35 min à 2 h 50 min	170 à 335 h (N) 50 à 83 h (A)

Nota : Les temps de conversation et d'attente ci-dessus sont approximatifs. Le temps de fonctionnement varie selon la puissance

Chargeurs et autres accessoires

Les chargeurs et autres accessoires ci-après s'adaptent à votre téléphone; pour plus de détails, adressez-vous au détaillant. Consultez aussi le manuel des accessoires qui accompagne votre téléphone pour connaître la gamme complète d'accessoires Nokia d'origine.

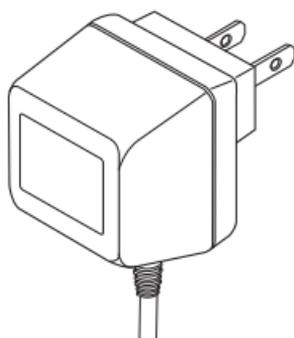
Nota : Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Il est à noter que même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge lentement.

Chargeur de voyage standard (ACP-7U)

Ce chargeur c.a. durable et léger (187 g) peut être utilisé pour charger tous les modèles de batteries.

Il suffit de le brancher à une prise murale et de connecter son fil à la base du téléphone.

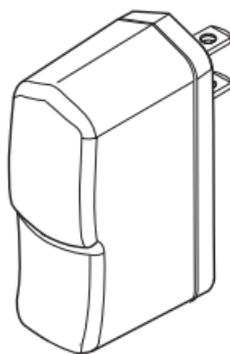
Ce chargeur peut aussi être utilisé avec le support de charge compact de bureau (DCH-9).



Chargeur rapide de voyage (ACP-9U)

Ce chargeur c.a. léger (100 g) peut être utilisé avec tous les modèles de batterie. Il est possible d'utiliser le téléphone pendant la charge, même si la batterie est complètement déchargée.

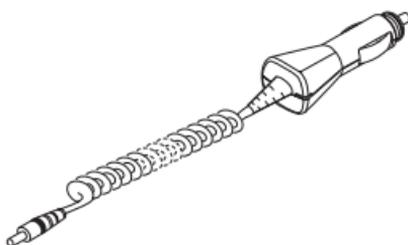
Pour utiliser le chargeur rapide de voyage (ACP-9U), branchez-le à une prise murale standard de 120 V c.a. et raccordez le cordon situé à la base du chargeur à votre téléphone.



Comme le chargeur de voyage standard, le chargeur rapide de voyage peut être utilisé avec le support de charge compact de bureau (DCH-9). Les temps de charge approximatifs des batteries déchargées sont donnés au début de cette section.

Chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9)

Ce chargeur permet de recharger la batterie du téléphone sur la batterie du véhicule. Il peut aussi être utilisé avec le support de charge compact de bureau (DCH-9).

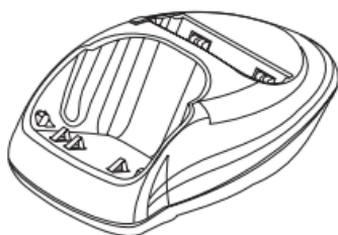


Il est possible de faire des appels pendant la charge. Le voyant vert indique que le chargeur est prêt à être utilisé (lorsqu'il n'y a pas de charge en cours) ou que la charge est terminée. Les temps de charge des batteries sont les mêmes qu'avec le chargeur rapide de voyage (ACP-9U).

La tension d'entrée peut être de 11 à 32 V c.c., avec mise à la masse négative. Évitez les charges prolongées lorsque le moteur ne tourne pas, ce qui pourrait avoir pour effet de décharger la batterie du véhicule; ce qui aurait pour effet de décharger la batterie du véhicule. Prenez aussi note que dans certaines voitures, l'allume-cigarette n'est pas alimenté lorsque le contact est coupé.

Support de charge de bureau (DCH-9)

Utilisé avec les chargeurs de voyage standard (ACP-7U) ou rapide (ACP-9U), support de charge compact de bureau (DCH-9) constitue un moyen économique de garder votre téléphone à portée de la main, prêt à l'usage.



Il vous permet de recharger en même temps la batterie de votre téléphone dans le compartiment avant et une batterie de rechange dans le compartiment arrière.

Si vous chargez les deux batteries en même temps, la charge commencera dans le compartiment avant, puis passera au compartiment arrière dès que la première batterie sera complètement chargée.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les temps de charge du compartiment arrière.

Temps de charge du logement arrière du support DCH-9				
Modèle de batterie	Avec le chargeur ACP-7U		Avec le chargeur ACP-9U	
	Compartiment avant vide	Compartiment avant occupé	Compartiment avant vide	Compartiment avant occupé
BLS-2N, Longue durée, ions de lithium, 900 mAh	6 h 30 min	8 h 30 min	4 h 10 min	5 h 25 min
BMS-2S, Longue durée, NiMH, 900 mAh				
BMS-2V, vibrante, NiMH, 900 mAh				
BLS-4, extra-longue durée, Li-Ion, 1500 mAh	12 h	15 h 40 min	8 h	10 h 30 min

Nota : Si vous chargez une batterie dans le compartiment arrière alors qu'il y en a une autre dans le compartiment avant, comptez deux heures supplémentaires pour que la batterie située à l'avant atteigne sa charge «d'entretien». Reportez-vous à la page 81 pour les temps de charge du compartiment avant.

Si vous chargez une batterie dans le compartiment avant, le déroulement du processus se traduit par le défilement des segments de l'indicateur situé à droite de l'écran de votre téléphone. Lorsque le défilement s'arrête, la batterie est chargée à environ 80 %. La batterie sera complètement chargée deux heures plus tard environ

Le support est également doté d'un voyant servant à indiquer la charge de la batterie de secours. Quand il est vert, la batterie est chargée à au moins 80 % de sa capacité; s'il est rouge, la batterie est en train de se charger.

8. Dépannage

Que faire si le téléphone ne se charge pas?

Assurez-vous que la batterie est connectée à un chargeur approuvé et qu'elle est à la température de la pièce. Les températures extrêmes, chaude ou froide, peuvent nuire au rendement de la batterie et empêcher la charge.

Si la charge ne s'exécute toujours pas, débranchez le chargeur du téléphone. Puis, rebranchez le chargeur au téléphone et réessayez. Si le problème persiste, communiquez avec votre détaillant et, au besoin, apportez votre téléphone pour le faire vérifier. N'oubliez pas d'apporter aussi la batterie et le chargeur.

Pas de service

Si vous êtes à l'extérieur de la zone de service, le message **Hors service** s'affichera. Aucun appel ne peut alors être fait ni reçu, sauf, le cas échéant, les appels d'urgence au 911.

Qu'arrive-t-il si la communication ne s'établit pas?

Votre téléphone peut faire et recevoir des appels seulement s'il est allumé et se trouve dans la zone de service d'un réseau sans fil. Le message **Hors service** signifie que vous êtes probablement à l'extérieur de la zone de service. Aucun appel ne peut être fait ni reçu. *Reportez-vous à «Pour obtenir un signal clair» à la page 7.*

Le message **Voir restrictions** signifie que les appels que vous tentez de faire au numéro de téléphone en question tombent sous le coup d'une restriction (*reportez-vous à «Restriction d'appels» à la page 66*), ou que votre téléphone est verrouillé (*reportez-vous à «Verrouillage du téléphone» à la page 76*).

Nota : Pour savoir quand composer le 1 et l'indicatif régional en plus du numéro de téléphone, adressez-vous au fournisseur de services.

Si vous faites une erreur de composition

Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le dernier caractère entré, et gardez la touche **Effacer** enfoncée pendant quelques secondes pour supprimer tous les caractères.

9. Références

Renseignements importants sur la sécurité

Sécurité routière

N'utilisez pas le téléphone en le tenant à la main pendant que vous conduisez votre véhicule. Si vous tenez le téléphone à la main, garez votre véhicule avant de faire un appel. Déposez toujours le téléphone sur son support; ne le placez pas sur le siège du passager ou à un endroit où il risquerait de tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

L'utilisation d'un dispositif d'alerte pour actionner les phares ou le klaxon du véhicule sur la voie publique est interdite.

Rappelez-vous : sécurité au volant d'abord!

Environnement d'utilisation

Respectez toutes les lois spéciales en vigueur et éteignez le téléphone chaque fois qu'il est interdit de l'utiliser ou lorsqu'il risque de causer des parasites ou de présenter un danger.

Si vous connectez le téléphone ou un accessoire à un autre dispositif, lisez d'abord le guide d'utilisation qui accompagne celui-ci pour prendre connaissance des directives de sécurité applicables. Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.

Comme pour tout autre appareil radio mobile, on conseille aux utilisateurs, pour obtenir un rendement satisfaisant et garantir la sécurité des personnes, d'utiliser le téléphone dans sa position de fonctionnement normale (à l'oreille, l'antenne pointée au-dessus de l'épaule).

Dispositifs électroniques

La plupart des dispositifs électroniques modernes sont protégés contre les fréquences radio (RF). Cependant, il se peut que certains ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de garder une distance minimale de 20 cm (6 po) entre un téléphone sans fil portatif sans fil et un stimulateur cardiaque afin d'éviter que le fonctionnement de celui-ci ne soit perturbé. Ces recommandations sont le fruit des recherches menées par l'institut

Wireless Technology Research. Aux personnes munies d'un stimulateur cardiaque, on recommande ce qui suit :

- lorsque le téléphone est allumé, toujours le garder à une distance d'au moins 20 cm (6 po) du stimulateur;
- ne pas transporter le téléphone dans une poche située à la hauteur de la poitrine;
- porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire le risque de parasites;
- *si, pour une raison ou pour une autre, l'utilisateur soupçonne que le téléphone perturbe le fonctionnement de son stimulateur cardiaque, l'éteindre immédiatement.*

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, consultez votre fournisseur de services.

Autres appareils médicaux

Les appareils de transmission radio, y compris les téléphones sans fil, peuvent nuire au fonctionnement d'équipements médicaux mal protégés. Pour s'assurer que l'équipement médical est adéquatement protégé contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question, consultez un médecin ou le fabricant de l'équipement médical. Éteignez votre téléphone dans les établissements de santé lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les hôpitaux et établissements de santé peuvent utiliser de l'équipement sensible aux fréquences radio externes.

Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement de dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les freins antiblocage électroniques, les régulateurs de vitesse électroniques et les sacs gonflables). Renseignez-vous auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement après-vente installé dans votre véhicule.

Établissements divers

Mettez votre téléphone hors tension dans tout établissement où on vous demande de le faire par affiche.

Atmosphère explosive

Éteignez votre téléphone dans les endroits où l'atmosphère est explosive et respectez tous les panneaux d'avertissement et les instructions. Dans de tels endroits, une étincelle peut entraîner une explosion ou un incendie causant des blessures graves ou même la mort.

On demande aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils arrivent dans une station-service. Rappelez-vous aussi que vous devez respecter les restrictions d'utilisation d'équipement radio dans les dépôts de carburant (centres de stockage et de distribution), les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage.

Les endroits où l'atmosphère est explosive ne sont pas toujours clairement délimités. En voici quelques exemples : les compartiments de bateau situés sous le pont; les établissements de transfert ou d'entreposage de produits chimiques; les véhicules propulsés au gaz liquéfié (propane ou butane, par exemple); les endroits où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques; tout autre endroit où l'on vous demande généralement d'éteindre le moteur de votre véhicule.

Véhicules

L'installation d'un téléphone dans un véhicule et son entretien doivent être confiés à des techniciens compétents seulement. Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent invalider les garanties de l'appareil.

Vérifiez régulièrement que l'équipement sans fil de votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

Ne rangez ou ne transportez ni liquide, ni gaz inflammable, ni explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces ou ses accessoires.

Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez ni n'installez aucun objet, et notamment aucun équipement de téléphone sans fil, au-dessus d'un sac gonflable ou à l'intérieur de sa zone de déploiement.

Si l'équipement est mal installé et que les sacs gonflables se déploient, des blessures graves pourraient en résulter.

Éteignez votre téléphone lorsque vous montez à bord d'un avion. L'utilisation du téléphone sans fil dans un avion est illégale, car elle peut perturber le fonctionnement de l'avion ou du réseau. En n'observant pas ces directives, le contrevenant s'expose à se voir suspendre ou refuser l'utilisation des services téléphoniques et encourt même des poursuites.

Appels d'urgence

IMPORTANT!

Comme tout autre appareil sans fil, ce téléphone fonctionne en utilisant des ondes radio, des réseaux terrestres ou sans fil, ainsi que des fonctions programmables par l'utilisateur, et le fonctionnement de ces dispositifs ne peut être garanti dans toutes les situations. Par conséquent, ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (par ex., urgences médicales).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir et de faire des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez. Certains réseaux sans fil ne prennent pas en charge les appels d'urgence; certains services réseaux et certaines fonctions du téléphone les empêchent. Adressez-vous aux fournisseurs de services locaux pour vérifier.

Pour faire un appel d'urgence

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le.
2. Appuyez sur la touche **END** pour pouvoir faire un appel (appuyez une deuxième fois si l'écran n'est pas libre).
3. Composez le numéro d'urgence propre à la région où vous vous trouvez (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
4. Appuyez sur **TALK**.

Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, restrictions d'appels, etc.) pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consulter le présent guide et votre fournisseur de services sans fil à ce sujet.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Il se peut que votre téléphone sans fil soit le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident – ne mettez jamais fin à l'appel avant qu'on ne vous en ait donné l'autorisation.

Informations de Certification (SAR)

CE MODÈLE 6160 DE TÉLÉPHONE EST CONFORME AUX EXIGENCES GOUVERNEMENTALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES HERTZIENNES.

Votre téléphone mobile est un appareil émetteur-récepteur. Il a été conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites relatives à l'exposition à l'énergie radiofréquence établies par Industrie Canada. Ces limites font l'objet de directives et déterminent les niveaux autorisés pour la population en général. Ces directives s'appuient sur des normes qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à la suite d'études périodiques et exhaustives. Ces directives prévoient une marge de sécurité substantielle afin d'assurer la sécurité de toutes les personnes, quel que soit leur état de santé ou leur âge.

Les normes d'exposition applicables aux téléphones mobiles utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (SAR). La limite SAR établie par Industrie Canada est de 1,6 W/kg*. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le SAR exact du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cet écart tient au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin d'utiliser seulement la puissance nécessaire pour communiquer avec le réseau. De façon générale, plus l'utilisateur est proche d'une antenne de station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit proposé aux consommateurs, la preuve doit être faite qu'il ne dépasse pas les limites établies par les normes canadiennes. La valeur SAR la plus élevée mesurée pour ce modèle lors d'essais au niveau de l'oreille est de 1,46 W/kg. Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux SAR de différents téléphones et dans différentes positions, tous sont conformes aux exigences officielles.

*La limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est fixée à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. La norme prévoit une marge de sécurité importante afin d'assurer une protection accrue du public et pour prendre en compte les écarts de mesure possibles. Les valeurs du SAR varient selon les exigences de rapport de chaque pays et la bande de fréquence du réseau. Pour d'autres renseignements sur le SAR dans d'autres régions, consultez l'information sur les produits à www.nokia.com.

Soins et entretien

Votre téléphone est un produit de conception et de fabrication de qualité supérieure et doit être traité avec soin. Si vous mettez en pratique les conseils ci-dessous, vous satisferez aux exigences de la garantie et votre téléphone vous procurera de nombreuses années de bon fonctionnement. Lorsque vous utilisez la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire :

- Gardez-les, ainsi que leurs pièces et leurs accessoires, hors de la portée des jeunes enfants.
- Gardez-les au sec. Les précipitations, l'humidité et les liquides renferment des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.
- Ne les utilisez pas et ne les rangez pas dans des endroits poussiéreux et sales, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles.
- Ne les rangez pas dans un endroit chaud. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie utile des composants électroniques, endommager les batteries ou faire tordre ou fondre certaines pièces en plastique.
- Ne les rangez pas dans un endroit froid. Quand le téléphone se réchauffe (jusqu'à sa température de service normale), l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas de les ouvrir. Vous risqueriez de les endommager.
- Ne les secouez pas, ne les heurtez pas et ne les laissez pas tomber. Toute manoeuvre brusque de cette nature peut causer des dommages aux cartes de circuits internes.
- Ne les nettoyez pas avec des produits chimiques forts, des solvants ou des détergents puissants.
- Vous ne devez pas les peindre. La peinture peut en effet bloquer les pièces mobiles et empêcher les dispositifs de fonctionner correctement.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Les antennes, modifications et accessoires non autorisés peuvent endommager le téléphone et contrevenir aux lois régissant l'utilisation des dispositifs radio.
- Si l'appareil, la batterie, le chargeur ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez-les au centre de service le plus proche. Le personnel vous fournira l'aide voulue et prendra les dispositions pour faire réparer l'appareil au besoin.

10. Fiche technique

Réseau sans fil	AMPS et AMRT à double bande
Poids	165 g (5,8 oz) avec batteries NiMH BMS-2S 900 mAh
Volume	140 cm ³
Gamme de fréquence	824,04 à 848,97 MHz (Émetteur)
Bande basse	869,04 à 893,97 MHz (Récepteur)
Bande haute	1850,04 à 1909,92 MHz (Émetteur) 1930,08 à 1989,96 MHz (Récepteur)
Puissance nominale	Jusqu'à 600 mW de sortie de l'émetteur
Tension nominale de la batterie	3,6 V
Courant de charge	850 mAh max.
Température de service	-20 °C à 40 °C (-4 °F à 104 °F)
Nombre de canaux	832 basse fréquence 1997 haute fréquence
Nombre de NAM	3
Emplacements mémoire	199
Espace mémoire	Alphabétique : 16 caractères par emplacement Numérique : 32 caractères par emplacement

CANADA
NOKIA PRODUCTS LTD. – 601 Westney Rd. South,
Ajax (Ontario), L1S 4N7. Tél. : (905) 427-1373
1-888-22-NOKIA (1-888-226-6542) Fax: 905-427-1070

Les renseignements accompagnant ce téléphone ont été rédigés pour les téléphones AMPS et AMRT bimodes. Nokia se réserve le droit de modifier et d'améliorer sans préavis tous les produits décrits dans le présent guide.

© 2001 Nokia Mobile Phones. Tous droits réservés.

Les logos «Nokia» «Nokia Connecting People» et «Original Accessories» sont des marques de commerce de Nokia Corporation et (ou) de ses filiales.

Contrôles à l'exportation

Ce produit contient des produits de base, des dispositifs technologiques et un logiciel exportés des États-Unis conformément à l'Export Administration. Tout détournement contrevenant aux lois américaines ou canadiennes est interdit.

9352386 Édition 3 Imprimé au Canada 10/01

11. Nokia – garantie limitée de 1 an

Nokia garantit ses téléphones sans fil Nokia et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par Nokia. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia.

Durant la période de la garantie, Nokia réparera ou remplacera, à sa discrétion, et sans frais l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si Nokia détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

1. La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par Nokia. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.

2. La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de Nokia, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.

3. Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.
4. Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par Nokia branché au téléphone sans fil.
5. La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.
6. Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.
7. La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.
8. L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie.

Nokia se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit non anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service Nokia en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par Nokia, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'œuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/ DÉTAILLANT/ DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED
601 Westney Road South
Ajax, Ontario L1S 4N7

Si un produit doit être retourné à Nokia ou à tout centre de service agréé de Nokia, le fournisseur de services/ détaillant/ distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. Nokia n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTE : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

12. Index

A

- accessoires 80
 - chargeurs 82
- agenda 16
- alerte message 18
- alerte vibreur 18
- antenne 7
- appel en attente
 - activation 20
- appels
 - activer le micro 52
 - conférence 19
 - couper le micro 52
 - durée 60
 - d'urgence 21
 - en absence 22
 - en attente 20
 - en établir un second 19
 - faire 8
 - fin 9
 - permutation 20
 - renvoi 61
 - réponse 9
 - réponse automatique
 - 9, 65

B

- barre de défilement 12
- batterie
 - charge 4
 - décharge 5
 - dépose 3
 - pose 3
- bips alerte et jeux 23
- bips touches 23

C

- calculatrice 24
- caractères spéciaux 38
- carte d'appel
 - enregistrer 25
 - faire un appel 27
- chargeurs 82
- code de sécurité 55
- code de verrouillage 29
- codes d'accès 29
- composition rapide *voir*
 - composition une touche 29
- compteur permanent 31
- configuration services
 - rés. 31
- corbeille de sortie 33, 47
- corbeille d'arrivée 32
- cryptage 33
- curseur 16

D

- données – transmission 79
- données techniques 94
- durée des appels 60

E

- écoute des messages
 - vocaux 56
- écran de démarrage 12
- écrire 35
- effacement de noms/
numéros 64
- effacer listes appels 35
- enregistrement de noms/
numéros 63
- enregistrement d'une
carte d'appel 25
- établissement d'une
communication 8
- état de la mémoire 39

G

groupes d'appel 39

H

horloge 41

afficher/cacher 42

format de l'heure 42

réglage 41

I

interrupteur principal 7

J

jeux

dés 44

Logic 44

Mémoire 43

Serpent 43

L

langue 45

lecture des messages

texte 49

liste des appels reçus 22

liste des numéros

composés 54

lumières 45

ensemble voiture 45

M

majuscules/minuscules 27

menu en cours d'appel 46

message reçu 32

messages 47

messages texte

corbeille de sortie 33, 47

écrire 48

envoi 48

faire suivre 50

répondre 50

messages vocaux 51

micro 52

couper et activer 52

mode ABC 53

modification de noms/

numéros 63

N

noms

effacer 64

enregistrer 63

extraire 64

modifier 63

numéro de boîte vocale 51

numéros

effacer 35

extraire 64

modifier 63

O

options

de messages 48

options de sonnerie 55

P

profils 57

puissance du signal 8

R

raccourcis vers les

menus 14

radiomessagerie 47

réception de messages

texte 49

recomposition

automatique 58

du dernier numéro 59

registre

appels en absence 22

effacer listes appels 60

- numéros composés 54
- options 60
- renseignements sur la sécurité 88
- renvoi d'appels 61
 - annulation 62
 - options 61
- répertoire 62
 - mémoire disponible 39
- réponse automatique 9, 65
- réveil 69

S

- sélection du NAM 71
- soins et entretien 93
- sonnerie
 - arrêter 56
 - options 55
 - types 72
 - volume 77

T

- téléphone
 - mise sous tension/hors tension 7
- texte d'aide 13
- tonalités 73
- touches
 - défilement 11
 - interrupteur principal 7
 - programmables 11
- transmission de données
 - et de télécopies 79
- type de défilement 75
- types de sonnerie 72

U

- utilisation de raccourcis 13

V

- verrouillage
 - du clavier 9
 - du téléphone 76
- volume
 - bips touche 23
 - écouteur 77
 - sonnerie 77

NOTES